



# MA VILLE

LE MAG DE CHERBOURG-EN-COTENTIN

## C POUR VOUS

Prenez part aux ateliers citoyens

P.5

## C LE DOSSIER

Fourches-Charcot-Spanel : les projets

P.16

## C LA CULTURE

Les nouveautés de la saison 2021-2022

P.36

PAGES 8 À 10

# RYTHMES SCOLAIRES : VOTRE AVIS COMPTE

Le débat sur les rythmes scolaires est ouvert.  
Retrouvez toutes les informations sur cette démarche participative inédite.

P.26

## SPORT

JSC hand : l'engagement des bénévoles

P.35

## QUARTIERS

Des jardins à partager

**CHERBOURG**  
en Cotentin





## ATTENTION LES YEUX !

Le 13 août, pour la clôture de la Rolex Fastnet Race, 30 000 spectateurs sont venus admirer le spectacle aérien de la Patrouille de France au dessus de Collignon. Inoubliable !



## L'ÉTÉ DANS LES QUARTIERS

Cet été, dans toute la ville, les centres socioculturels de Cherbourg-en-Cotentin proposaient une programmation collective : L'été dans les quartiers. L'occasion de se retrouver enfin, mais surtout de s'amuser, comme ici à La Glacerie avec Yoyo le clown et ses vélos rigolos.

## LE STREET ART EST PARTOUT !

Le festival de la pop culture Voyageurs immobiles se déroulait du 27 au 29 août. 42 œuvres du street artist Speedy Graffito, l'invité d'honneur, sont à découvrir jusqu'au 25 octobre en extérieur, comme ici devant la mairie déléguée de Querqueville. (Retrouvez les 7 lieux d'exposition sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)).



## MISE EN LUMIÈRE

L'histoire du théâtre à l'italienne revisitée à travers un vidéo-mapping : c'est ce qui a été proposé aux habitants les soirs des 17, 18 et 19 septembre. Opera lumina, diffusé sur la façade du théâtre, a inauguré en beauté la restauration de l'édifice en ces Journées du patrimoine.



## ÉDITORIAL

**BENOÎT ARRIVÉ**

Maire de Cherbourg-en-Cotentin

### Votez pour votre école

Pour la première fois depuis bien longtemps, les effectifs de rentrée dans les écoles maternelles et élémentaires de la ville sont supérieurs à ceux de l'année précédente. Environ 5 200 enfants fréquenteront nos 41 écoles et groupes scolaires cette année, soit quelques dizaines de plus que l'an dernier.

Cette remontée de la courbe des effectifs est la traduction dans nos écoles de la dynamique démographique qui apparaît dans les derniers recensements.

Ce fait nouveau impose un dialogue constructif entre la Ville et l'Éducation nationale. De son côté, Cherbourg-en-Cotentin a planifié plusieurs dizaines de millions d'euros de travaux de modernisation dans la décennie à venir. Nous continuons d'investir pour nos enfants.

L'école, il en sera encore question dans les semaines à venir. Les 8 et 9 novembre prochains, vous êtes tous invités à voter sur les rythmes scolaires. Maintien de la semaine de 4 jours et demi ou retour aux 4 jours ? À vous de décider. Les pages qui suivent vous éclaireront sur ce débat qui nous concerne tous, que nous soyons parents d'élèves ou pas.

La municipalité organise les débats et les opérations de vote mais s'impose la neutralité. Et la Ville traduira votre choix dans les faits à la rentrée 2022.

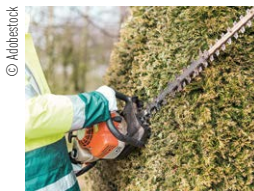
Ce scrutin local, sur un sujet relevant de la compétence stricte de la Ville, est inédit. C'était un engagement de campagne, mais pas une promesse isolée. Il s'inscrit dans une volonté plus large de donner à chacun d'entre vous une place nouvelle dans les affaires de votre ville. Fin septembre, nous avons installé les nouveaux ateliers citoyens – qui remplacent les anciens conseils de quartiers et les étend à l'ensemble de la commune nouvelle – qui auront vocation à proposer de nouveaux projets et à vous impliquer dans la vie de la cité.

Cette réappropriation du débat public par les citoyens est la respiration démocratique dont nous avons collectivement besoin. Certains annoncent qu'elle réenchantera la politique. Je pense plus modestement que c'est une vision plus contemporaine de la démocratie et une opportunité de penser et construire ensemble la ville de demain, celle que nous laisserons à nos enfants. ■



En raison de l'épidémie de Covid-19, les manifestations et événements annoncés dans ce magazine sont susceptibles d'être modifiés, reportés voire annulés.

## C LE BON GESTE



### Bricolage, jardinage... et bon voisinage

Fixés par arrêté préfectoral, des horaires sont à respecter pour les travaux de jardinage et bricolage afin de limiter les nuisances sonores.

> **Pour les particuliers** : lundi au vendredi, 8h30-12h et 14h30-19h30. Samedi, 9h-12h et 15h-19h. Dimanche et férié : 10h-12h.

> **Pour les professionnels** : lundi au samedi, 7h-20h (les dimanches et jours fériés et en dehors de ces horaires, les activités bruyantes sont interdites, sauf si autorisation administrative ou urgence).

Cf arrêté préfectoral n°97/159 du 27 mars 1997 sur les activités bruyantes.

## C L'EMPLOI

### Salon de l'emploi et de la formation

Le 7 octobre dans la grande halle de La Cité de la Mer, des entreprises et centres de formation rencontreront les candidat.e.s. De nombreux secteurs d'activité seront représentés : banque, assurance, industrie, commerce, énergie, intérim, défense, etc. Des centaines de postes sont à pourvoir, en CDI, CDD, stage ou alternance.

À Cherbourg-Octeville, jeudi 7 octobre, 9h30-12h30 et 14h-17h. Entrée gratuite.

[www.24h-emploi-formation.com/cherbourg-en-cotentin-2021](http://www.24h-emploi-formation.com/cherbourg-en-cotentin-2021)



## LE CHIFFRE

# 7



À l'été 2021, l'association Villes et villages a dévoilé le palmarès national des communes du littoral où il fait bon vivre. Dans ce classement regroupant 1 068 communes, Cherbourg-en-Cotentin occupe la 7<sup>e</sup> place et arrive en tête des villes normandes. En prenant uniquement les communes de 50 000 à 100 000 habitants, notre commune se classe 4<sup>e</sup> au plan national.

[www.villesetvillagesouilfaitbonvivre.com/littoral](http://www.villesetvillagesouilfaitbonvivre.com/littoral)



### VOTRE MAIRIE

10 Place Napoléon – BP 808  
50108 Cherbourg-en-Cotentin Cedex  
Tél. : 02 33 08 26 00 - [www.cherbourg.fr](http://www.cherbourg.fr)

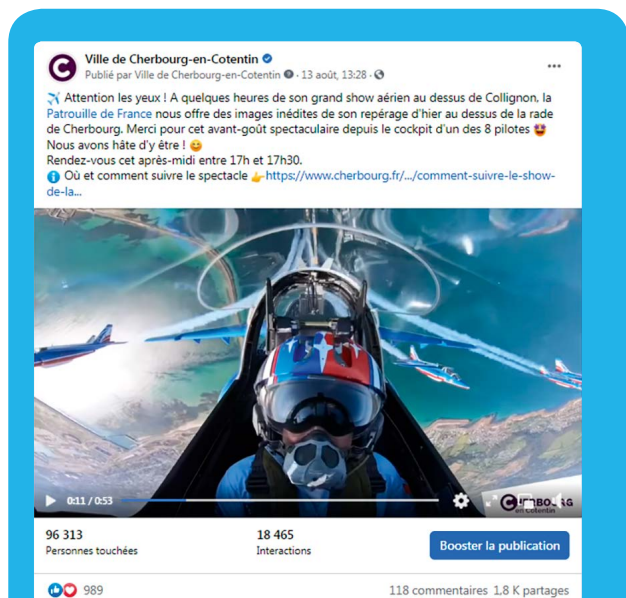
• **PERMANENCES DE « CHERBOURG-EN-COTENTIN À VOTRE ÉCOUTE »** : en raison du contexte sanitaire, Nouredine Boussemame, adjoint au maire en charge de la proximité et des relations aux usagers, reçoit uniquement sur rendez-vous.  
Tél. : 02 33 08 28 12.



# ABONNEZ-VOUS

Le magazine municipal n'est pas la seule source d'information sur la vie de votre ville. Chaque jour, suivez nos actualités en temps réel sur notre site web [www.cherbourg.fr](http://www.cherbourg.fr) et nos réseaux sociaux.

Rejoignez nos communautés de **22 000** abonnés Facebook, **5 000** twittos sur Twitter, **8 900** igers sur Instagram, **600** spectateurs YouTube et **1 900** professionnels sur LinkedIn.



## LE TOP POST FACEBOOK

Parmi les moments marquants de l'été dernier, c'est celui de la venue de la Patrouille de France qui a été le plus plébiscité sur notre page Facebook... et doublement puisque la bande-annonce comme le film de l'événement ont été les deux top posts de l'été. 😊

## LA PAGE À SUIVRE



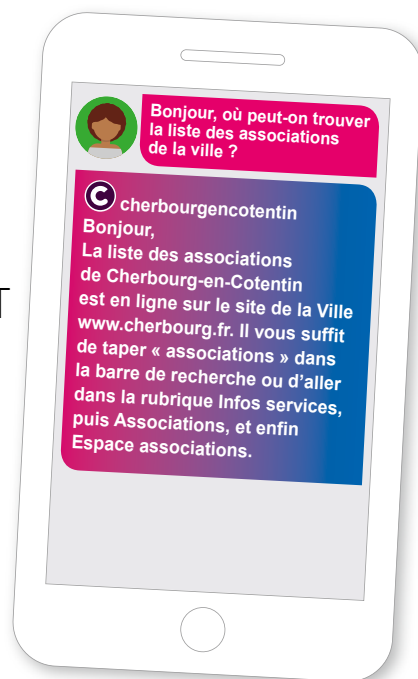
### La saison culturelle est lancée.

Amateurs de musiques actuelles, suivez la page du Circuit pour ne rien manquer de sa programmation et de ses actualités. Une vingtaine de concerts sont organisés chaque année dans les

salles du Cotentin. Rock, pop, reggae, rap... il y en a pour tous les goûts. ■

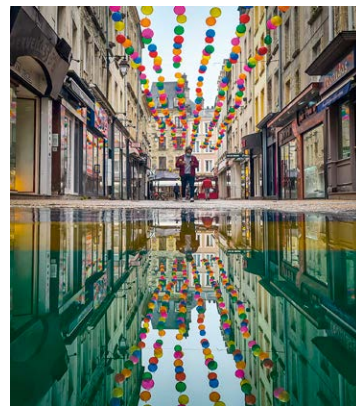
## LA QUESTION DU MOMENT

Chaque jour, vous nous adressez vos questions ou vos signalements sur nos réseaux sociaux. ■



## L'INSTANT INSTA

Voici une photo du centre-ville de Cherbourg qui a fait le buzz cet été sur les réseaux, réalisée par Alexandre Valognes, alias \_keepetimes 😊



>>> Vous aussi rejoignez la communauté Instagram des #igerscherbourg en partageant vos photos de Cherbourg-en-Cotentin avec le hashtag #MyCherbourg.

# LES HABITANTS ONT LA PAROLE

## DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

**Les conseils de quartier, jusqu'alors limités à Cherbourg-Octeville, s'étendent à Cherbourg-en-Cotentin et deviennent huit ateliers citoyens de proximité. Les premières réunions s'ouvrent à tous les habitants.**

La démocratie participative devient concrète à Cherbourg-en-Cotentin. De la question de la semaine scolaire, tranchée par un vote citoyen en novembre (lire pages 8 à 10), aux grands sujets de la ville, soumis à la réflexion et au débat, la parole est donnée aux habitants. À partir de ce mois d'octobre, les premiers rendez-vous des nouveaux ateliers citoyens de proximité vont permettre de réunir tous ceux qui veulent contribuer au développement de la ville et de ses projets. Ces ateliers succèdent aux conseils de quartier qui n'existaient que sur Cherbourg-Octeville et vont maintenant couvrir la totalité du territoire de Cherbourg-en-Cotentin. Après la phase de consultation (retardée par la crise sanitaire), réalisée auprès de la population à l'aide de questionnaires papier mais aussi sur internet et les réseaux sociaux, la phase de mise en œuvre débute. Huit secteurs ont été définis en fonction

des projets et du nombre d'habitants. Le 27 septembre, une grande réunion de lancement a été organisée à l'Agora. Tous les grands sujets pourront être abordés, notamment ceux liés au devenir de la ville, à ses grands projets. « *Les questions liées aux problèmes du quotidien, de voirie ou de propreté par exemple, ne seront pas traitées dans ces instances car il existe un service dédié dans chaque commune déléguée pour y répondre* », précise Nouredine Bouselmame, adjoint à la citoyenneté et la démocratie participative. Chaque atelier décidera de son nom, de la fréquence de ses réunions et de son règlement intérieur. Des formations pourront aussi être assurées pour les citoyens, sur les compétences de la Ville par exemple. ■



Répartis à travers Cherbourg-en-Cotentin, les huit ateliers citoyens de proximité permettront aux habitants de débattre des grands sujets de la ville.

## DES ATELIERS CITOYENS TOUJOURS OUVERTS

Ouverts à tous (dès 16 ans), les ateliers citoyens de proximité commencent à se réunir mais ils restent toujours accessibles à tous ceux qui veulent les rejoindre au cours de l'année. Pour cela, il suffit de venir à une des réunions ou de s'inscrire sur le site internet de la ville. D'ici quelques semaines, une plateforme de participation citoyenne sera ouverte pour voir les projets ou en proposer.

 PLUS D'INFOS sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)

© Thierry Houyel



## QUESTIONS À

**Nouredine Bouselmame**, adjoint à la citoyenneté et la démocratie participative

« Que les citoyens soient acteurs de leur ville »

**Que vous a appris la consultation menée début 2021 ?**

Tout d'abord, nous avons obtenu plus de 600 réponses sur une durée relativement courte. Il y a eu une pluralité des regards, notamment une majorité de femmes. Nous voulions que tout le monde contribue à la définition de ce que doit être un atelier citoyen de proximité. Seules les réunions publiques ont manqué, crise oblige. Au cours de cette consultation, on a senti un intérêt, une attente, une envie. Aux citoyens maintenant d'agir, qu'ils soient acteurs de leur ville.

**À quoi vont servir ces ateliers citoyens de proximité ?**

La démocratie participative est une conviction et une volonté de l'équipe municipale. Ces ateliers citoyens de proximité vont au-delà des conseils de quartier qui étaient, par définition, délimités géographiquement. Là, nous voulons que ce soit un débat d'idées ouvert à tous (à partir de 16 ans) pour une vraie co-construction avec les habitants afin de répondre aux besoins de la ville de demain. Notre rôle de facilitateur est de créer les conditions favorables pour que ces réunions et ces échanges se réalisent. Etre citoyen, c'est bâtir la société et non pas seulement la consommer. Tout est possible si on construit collectivement. ■

# TRAVAUX D'ÉTÉ DANS LES ÉCOLES

**Pour offrir aux élèves des conditions de rentrée optimales, la Ville réhabilite et aménage les établissements scolaires pendant la période estivale. Tour d'horizon des principaux chantiers.**

Réfection de peinture ou de toiture, remplacement de sols, rénovation électrique, amélioration de l'accessibilité : 41 écoles – dont 19 groupes scolaires – ont fait l'objet cet été de divers travaux de réhabilitation, pour un montant total de quatre millions d'euros.

Les chantiers les plus importants ont concerné l'école Tournesol (Cherbourg-Octeville) avec, notamment, la création d'une VMC et l'amélioration du système de chauffage du bâtiment pour un montant de 700 000 €. Le groupe scolaire Jaurès (Cherbourg-Octeville) a, lui, fait l'objet de travaux de sécurisation et d'embellissement pour 120 000 €. À l'école Zola (Tourlaville) et à l'école Ferry (Équeurdreville-Hainneville), les menuiseries ont été changées (pour un montant respectif de 110 000 et 90 000 €), tandis qu'à l'école Louis Lucas de Néhou (La Glacière), la couverture du bâtiment « maternelles » a été entièrement rem-



placée. À l'école Le Bois (Querqueville), les faux plafonds et les éclairages ont été renouvelés.

D'autres chantiers se poursuivront dans les mois à venir. Une importante opération de rénovation (remplacement des menuiseries, de la couverture et réfection de la cour) est ainsi programmée à l'école Dujardin pour un montant de 450 000 €. Les menuiseries de l'école maternelle Buisson et du groupe scolaire Voltaire seront remplacées (pour un montant respectif de 94 000 et 209 000 €). Enfin, des travaux de mise en accessibilité seront menés à l'école Baquesne (54 000 € au total). ■



5 200 enfants ont fait leur rentrée le 2 septembre.

## LE NUMÉRIQUE INVESTIT LES CLASSES



Depuis 2016, la Ville a déjà investi 1,6 M€ pour équiper ses établissements

d'outils numériques – câblage, vidéoprojecteurs, ordinateurs portables, etc – et poursuit désormais le travail engagé. Après une phase de test, elle vient de déployer des « classes mobiles » au sein des écoles maternelles, pour un montant de 118 445 € : chacune dispose désormais d'une flotte de six tablettes, dotées d'applications validées par l'Éducation nationale, afin d'initier les plus petits au numérique (utilisation réservée aux trois ans et plus, strictement accompagnée et limitée dans le temps). Une nouvelle phase est en cours avec la mise à disposition de tablettes et d'ordinateurs portables cette fois dans toutes les écoles élémentaires de la Ville d'ici à 2023... Un moyen de lutter contre la fracture numérique dès le plus jeune âge !

## L'ART POUR TOUS

\* **L'école supérieure d'arts et médias (ésam) de Caen/Cherbourg** propose cette année encore au sein de l'espace René Le Bas pas moins de 18 ateliers hebdomadaires de pratique artistique. Ouverts au grand public, ils permettent aux 6-13 ans de s'initier à l'art et développer leur imaginaire, aux 14-18 ans d'explorer la céramique, la gravure ou les pratiques graphiques et aux adultes de découvrir ou de se perfectionner au dessin, la peinture, la sculpture... « Ces cours de pratique amateur sont tous dispensés par une équipe d'artistes

et d'enseignants diplômés », rappelle Matthieu Layeillon, directeur du site cherbourgeois.

❶ INSCRIPTIONS jusqu'au 30 novembre. Tarifs : de 60 à 349 €, tarifs réduits en fonction du quotient familial.

\* **La bibliothèque Jérôme Main du site cherbourgeois de l'ésam** est également ouverte au grand public, qui peut consulter sur place les quelque 10 000 documents de son fonds entièrement consacré à l'art.

❶ PLUS D'INFOS sur [www.esam-c2.fr](http://www.esam-c2.fr)



# LA CUISINE CENTRALE FAIT SES PREMIERS PLATS

**NOUVEAU** Ouverte cet été au sein de l'espace René Le Bas, la cuisine centrale produira à terme les 3 300 repas servis quotidiennement dans les écoles. Avec ce nouvel équipement, la Ville veut harmoniser et améliorer la qualité de sa restauration scolaire.

Les centres de loisirs ont été les premiers à profiter de ses plats « faits maison ». « Après plusieurs mois de travaux de modernisation de l'ancienne cuisine de l'hôpital des Armées (pour un montant de 1,9 M€), la toute nouvelle cuisine centrale de Cherbourg-en-Cotentin, située au sein de l'espace René Le Bas, a pu être rodée cet été, juste avant la rentrée », expose le maire, Benoît Arrivé.

Depuis le 2 septembre, elle produit et livre les 1 450 repas quotidiens des élèves d'Octeville et Tourlaville. La montée en charge sera ensuite progressive. À la rentrée 2022, elle fournira les repas des écoles de La Glacerie et Querqueville, puis d'Équeurdreville-Hainneville et Cherbourg l'année suivante. « Dès 2023, la vingtaine d'agents de la cuisine centrale préparera et livrera en liaison chaude (c'est-à-dire pour être consommés directement) sur chaque site les 3 300 déjeuners quotidiens



La toute nouvelle cuisine centrale a commencé à fonctionner cet été.

des élèves des écoles de la ville, ainsi que les centres de loisirs et mercredis loisirs », poursuit le maire.

## Améliorer la qualité des repas

Après avoir remis à plat les tarifs de la restauration scolaire dès 2019 <sup>(1)</sup>, la Ville veut désormais harmoniser son service. Jusqu'à maintenant, la production était assurée différemment dans chaque commune déléguée. « Avec désormais une seule cuisine centrale pour la production et la livraison de l'ensemble des repas, nous allons pouvoir améliorer la qualité des

repas servis dans les écoles, privilégier les produits locaux, de saison et introduire plus de produits bios <sup>(2)</sup>, tout en maîtrisant mieux les coûts de production. Nous voulons pour nos enfants une alimentation sûre, saine et durable », affirme Dominique Hébert, adjoint à l'éducation.

La gestion par la Ville elle-même permettra de mettre en place des actions de lutte contre le gaspillage alimentaire et l'éducation au goût auprès des élèves, mais aussi d'associer parents et enfants à la commission Menus, en charge de leur élaboration sur un cycle de 5 semaines. Une diététicienne sera recrutée au sein de la nouvelle direction de la restauration scolaire et collective de la Ville. ■

## EN LIEN AVEC LE PROJET ALIMENTAIRE TERRITORIAL

Améliorer la qualité des repas, privilégier les circuits-courts et les produits de saison, lutter contre le gaspillage alimentaire : les objectifs de Cherbourg-en-Cotentin avec la mise en place de la nouvelle cuisine centrale s'inscrivent pleinement dans le Projet alimentaire de territoire (PAT). Porté par la Communauté d'agglomération du Cotentin, le PAT vise à développer et structurer le paysage agricole et alimentaire local, du producteur au consommateur, afin d'assurer à la population l'accès à « une alimentation sûre, saine et diversifiée, produite dans des conditions économiquement et socialement acceptables ».

➊ PLUS D'INFOS sur [www.lecotentin.fr/le-cotentin-un-territoire-croquer](http://www.lecotentin.fr/le-cotentin-un-territoire-croquer)

<sup>(1)</sup> Avec un tarif identique sur l'ensemble du territoire, allant de la gratuité pour les familles bénéficiant du RSA à un tarif progressif de 1,20 € à 5,80 € pour les habitants de Cherbourg-en-Cotentin, et 5,90 € pour les habitants hors commune.

<sup>(2)</sup> La Loi Egalim du 30 octobre 2018 impose, à partir de 2022, l'emploi de 50 % de produits durables et de qualité dont 20 % de bio dans les cantines ainsi qu'un menu végétarien une fois par semaine.



La question de l'école le mercredi matin à l'échelle de Cherbourg-en-Cotentin sera soumise à une consultation les lundi 8 et mardi 9 novembre.

# SEMAINE SCOLAIRE : EN NOVEMBRE, ON VOTE !

**ÉDUCATION** Quelle durée pour la semaine scolaire : 4 jours ou 4 jours ½ ? La question va être tranchée par les citoyens. Avant de s'exprimer les 8 et 9 novembre, chacun a pu s'informer au cours de trois débats organisés les 28 et 30 septembre et 2 octobre.

L'heure du vote approche. La question de l'école le mercredi matin à l'échelle de Cherbourg-en-Cotentin sera soumise à une consultation, jamais encore organisée à l'échelle de la ville. L'engagement pris pendant la campagne électorale des élections municipales de 2020 va être tenu. Aujourd'hui, la semaine des enfants de maternelle et d'élémentaire des 41 écoles publiques de la Ville est de

4 jours 1/2 depuis la réforme de 2014. Perturbé par la crise sanitaire, l'exercice de démocratie participative sur le maintien ou non de cette durée va enfin se réaliser.

La question va bien au-delà de l'école. C'est un vrai débat de société. L'organisation du temps scolaire et périscolaire des enfants qui fréquentent les écoles de la ville touche bien évidemment les familles mais elle concerne

aussi les associations, les enseignants ou les acteurs économiques, par exemple, qui pourront, eux aussi, s'exprimer les lundi 8 et mardi 9 novembre (lire en encadré page 9).

Avant le vote, trois débats ouverts à tous ont été organisés à la salle polyvalente du complexe Chantereyne et relayés sur les réseaux sociaux, les mardi 28 et jeudi 30 septembre et le samedi 2 octobre <sup>(1)</sup>, en présence

(suite page 10)



## COMMENT VOTER LES 8 ET 9 NOVEMBRE ?

Différentes façons de voter sont proposées pour le scrutin des lundi 8 et mardi 9 novembre 2021. Un identifiant à usage unique sera attribué à chaque électeur et envoyé par courrier. Le vote sera ouvert à toute personne inscrite sur les listes électorales ou ayant des enfants scolarisés à Cherbourg-en-Cotentin, aux enseignants et aux Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM) travaillant dans les écoles de la Ville y compris s'ils n'y résident pas.

Pour voter, il y aura, tout d'abord la plateforme de participation citoyenne, accessible depuis chez soi via son identifiant. Ensuite, les structures de proximité (centres sociaux, structures d'accueil...) : elles mettront à disposition des publics un ordinateur dédié au vote avec un accompagnement humain si nécessaire. Enfin, pour ceux qui préfèrent le vote papier, des urnes seront disponibles aux accueils de la mairie de Cherbourg-en-Cotentin et des cinq mairies déléguées.

📞 Contact : [participationcitoyenne@cherbourg.fr](mailto:participationcitoyenne@cherbourg.fr)

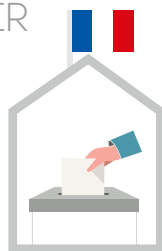
### 3 FAÇONS DE VOTER



DOMICILE



CENTRE SOCIAUX  
STRUCTURES  
D'ACCUEIL



MAIRIE  
CHERBOURG-  
EN-COTENTIN

© Thierry Houget



### INTERVIEW

**Dominique Hébert,**  
adjoint à l'éducation

« C'est un  
débat de société »

#### En quoi les rythmes scolaires sont-ils un débat de société ?

La société s'organise en fonction du temps scolaire de l'enfant. Que ce soit au niveau associatif ou professionnel, avec le travail des parents, ou familial, avec la mise en place des gardes ou du soutien des grands-parents, la semaine scolaire a un impact sur la vie quotidienne. L'école est au cœur de l'organisation du temps de la famille et il faut pour cela adapter les plannings de chacun. Donc les parents des jeunes élèves mais aussi les associations ou les entreprises sont concernés. C'est la raison pour laquelle la participation à cette consultation doit être la plus large possible, il faut que chacun puisse exprimer son avis.

#### Pourquoi engager une démarche participative sur cette question ?

C'est un engagement pris lors de la campagne des élections municipales. La semaine de 4 jours ½ reste la règle mais la loi a permis aux collectivités locales de revenir à une semaine de 4 jours, ce qui est donc l'exception. Face à cette question importante, nous avons pris l'engagement de mener un exercice de démocratie participative par une consultation auprès de l'ensemble de la population. La volonté politique de la municipalité est de multiplier cette forme de démocratie participative. ■



## PAROLES D'ASSOCIATIONS

**Le secteur associatif est concerné par la question de la semaine scolaire. Il s'adapte au calendrier retenu.**

#### • École du spectacle Petits pas

« Quand la semaine est passée à 4 jours ½, nous nous sommes adaptés, nous n'avons pas eu le choix. Les cours des petits sont passés le mercredi après-midi à partir de 17h. Les familles ont dû s'adapter. Les enfants sont plus réceptifs le matin et un peu plus fatigués et énervés en fin d'après-midi. Si cela change, on s'adaptera à nouveau », souligne Aurélie Thomas.

#### • École de danse Temps que la danse

« Au passage de la semaine à 4 jours ½, les cours du mercredi matin ont été déplacés à l'après-midi. L'avantage du matin est que les enfants sont frais et disponibles pour les activités. Nous avons d'abord mis l'éveil à 14h mais nous l'avons décalé à 16h en raison de la pause déjeuner et parfois de la sieste. Nous nous sommes adaptés. De la même façon, selon le choix adopté, je m'adapterai. On verra bien », réagit Corinne Legangneux



sociaux, avec des agents pour aider, soit dans la mairie de Cherbourg-en-Cotentin ou les mairies déléguées. Là, des urnes seront installées car il ne doit pas y avoir de fracture numérique sur ce sujet-là. La question posée sera claire et simple : êtes-vous pour la semaine de 4 jours ou pour la semaine de 4 jours ½. La Ville, qui respecte une position de stricte neutralité présentera au vote du Conseil municipal le choix des électeurs, qui devrait s'appliquer dès la rentrée scolaire de septembre 2022. ■

d'experts de l'enfance et de l'éducation qui ont permis de mieux saisir les enjeux de la question scolaire. L'idée qui a guidé ces temps d'échanges était que chacun puisse se forger une

opinion et faire un choix éclairé au moment du vote. En novembre, la consultation se déroulera sous forme électronique, soit de chez soi, soit dans des centres

<sup>(1)</sup> Trois débats ont été organisés. Le 1<sup>er</sup> (28 septembre) a abordé la question de l'organisation de la semaine scolaire et des enjeux de société multiples ; le 2<sup>e</sup> (30 septembre) a traité des rythmes scolaires et des apprentissages ; enfin le 3<sup>e</sup> (2 octobre) a évoqué les apports éducatifs des Temps d'activité périscolaire (TAP).

## CE QU'EN DISENT LES PARENTS

Chacun a son avis sur la question. Il y a les « Pour 4 jours » et les « Pour 4 jours 1/2 ». Voici quelques avis échangés par des parents rencontrés lors des forums des associations. Extraits.

### POUR 4 JOURS ½

C'est plus pratique pour l'organisation familiale

Il ne faut pas changer le fonctionnement

C'est bien mais sans devoirs le mercredi pour faire les activités

Ça ne coupe pas le rythme de sommeil et ça permet des cours plus légers

### POUR 4 JOURS

Permet une coupure dans la semaine pour les enfants qui ont toute une journée pour s'amuser

Pour 4 jours d'école et Temps d'activité périscolaire (TAP) le mercredi matin

Une journée complète de garde est plus simple à gérer

Plus pratique pour les activités extra-scolaires





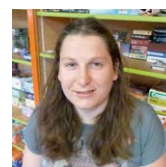
### « De très bons conseils »

**Marie-Pierre, assistante maternelle**

« Avec mes enfants, et maintenant avec les enfants dont j'ai la garde, cela fait plus de 30 ans que je viens à la ludothèque de La Mosaique. La ludothécaire a toujours de très bons conseils, c'est un endroit qui permet de tester les jeux avant d'éventuellement les acheter, et les enfants adorent venir ici. Pour éveiller leur sociabilité, c'est idéal ».

### « Je ne pourrais pas tous les acheter »

**Lise, assistante maternelle**



« J'aime beaucoup jouer et je fais partie de l'association Des jeux plein la Manche : la ludothèque permet d'emprunter les jeux et de les découvrir tranquillement. Je ne pourrais pas tous les acheter ! ».

## LES LUDOTHÈQUES DE CHERBOURG-EN-COTENTIN À VOUS DE JOUER !

Cherbourg-en-Cotentin dispose de cinq ludothèques (bientôt six, avec celle du futur pôle petite enfance Agnès Varda dans le quartier des Bassins). Des endroits ouverts à tous les publics, où on peut venir jouer en famille ou entre amis, mais aussi emprunter, en bénéficiant des conseils

avisés des ludothécaires. Pour pallier les manques de relations et de distractions liés aux confinements, voilà les endroits rêvés pour rire, s'évader, nouer des contacts et apprendre à découvrir et respecter les autres en s'amusant et réfléchissant. Faites vos jeux ! ■



### « Pour les enfants, c'est l'extase »

**Sandra, mère de Martin et Alexandre (4 et 2 ans).**

« C'est la proximité de la crèche qui a fait que nous avons pris l'habitude de venir à la ludothèque du Puzzle. On vient en famille, pour jouer tous ensemble ou chacun de son côté.

À la maison, jamais on ne pourrait avoir tous ces jeux, donc quand les enfants viennent ici, c'est l'extase ! Et il y en a toujours de nouveaux, dont certains qu'on n'aurait pas l'idée d'acheter : la ludothèque nous permet donc de les découvrir.

Pour les garçons, ça leur permet aussi de côtoyer d'autres enfants d'âges différents, et de notre côté, nous apprécions le lien avec les ludothécaires ».

### CINQ LUDOTHÈQUES À CHERBOURG-EN-COTENTIN

- \* **Ludothèque de Tourlaville**, rue de La Moignerie. Tél. 02 33 44 38 47
- \* **Ludothèque d'Équeurdreville-Hainneville**, dans la maison de quartier Le Puzzle, rue Jean Moulin. Tél. 02 33 01 81 76
- \* **Ludolatulu - ludothèque de la Maison Françoise Giroud** à Cherbourg-Octeville, rue du Neufbourg. Tél. 02 33 44 54 44
- \* **Le coffre à jouets - ludothèque de la Maison Olympe de Gouges** à Cherbourg-Octeville, rue de l'Île-de-France. Tél. 02 33 01 89 90
- \* **Ludothèque de la petite Mosaique** à La Glacière, dans l'ancienne école Suzanne Brès, rue du Val Pré-Vert. Tél. 02 33 43 86 86

# DE NOUVEAUX MÉDECINS À CHERBOURG-EN-COTENTIN

**ATTRACTIVITÉ** Face à une démographie médicale en baisse, la ville inverse progressivement la tendance en attirant de nouveaux praticiens.



## QUESTIONS À

**Docteur Firas Abbas**  
Président de la  
Commission médicale

d'établissement de l'hôpital

« Pour une offre variée et de qualité des soins »

### Quel est le rôle de la Commission médicale d'établissement ?

Le rôle de la CME est de donner son avis sur les projets de l'établissement. Avec les deux vice-présidents, Christine Descampeaux et Bertrand Sauneuf, nous travaillons sur le nouveau projet médical d'établissement d'une durée de cinq ans (l'ancien arrive à échéance fin 2021).

### À quoi sert un projet médical ?

Il va permettre un état des lieux, ce qui a été fait et ce qui manque. Il est axé sur l'offre de soins pour nos patients. Comme hôpital public, nous nous devons de leur apporter les meilleurs soins sur le territoire. Nous sommes toujours en manque de médecins et l'enjeu sera aussi de continuer à recruter des soignants. Notre objectif est de maintenir et d'améliorer une offre variée et de qualité. ■

## AU CENTRE DE SANTÉ : L'ÉQUIPE S'ÉTOFFE ENCORE

Le centre de santé Brès-Croizat complète ses effectifs (deux médecins, une pédiatre et une sage-femme) avec l'arrivée en septembre, du docteur Pierre-Elie Pinault, médecin généraliste à temps complet, puis le 1<sup>er</sup> novembre d'Eva Blondel, médecin généraliste, à mi-temps. Ingrid Desfaudais, infirmière Actions de Santé Libérale En Équipe (ASALÉE), arrive en octobre. Ce nouveau dispositif permet aux infirmiers de santé publique de réaliser des actes ou activités habituellement réservés aux médecins, mais aussi de prendre en charge l'Éducation thérapeutique du

patient (ETP), des dépistages et le suivi de patients souffrants de maladies chroniques. « Cette arrivée est une très bonne nouvelle pour le centre », se félicite Lydie Le Poittevin, adjointe à la santé. Grâce au centre Brès-Croizat, près de 3 000 patients ont retrouvé un médecin traitant. ■

**1** CENTRE DE SANTÉ BRÈS-CROIZAT  
31 place Louis Darinot. Rendez-vous uniquement par téléphone et sur doctolib.fr (sauf pour des rdv sage-femme)

**02 58 24 00 30**

DOCTOLIB : <https://www.doctolib.fr/centre-de-sante/cherbourg-en-cotentin>

## À L'HÔPITAL, DES RECRUTEMENTS EN NOMBRE

Dans les services du Centre hospitalier public du Cotentin (CHPC), les efforts du plan d'attractivité lancé pour recruter de nouveaux médecins portent leurs fruits : 26 professionnels sont venus renforcer les effectifs de l'hôpital, parfois en remplacement de départs mais également pour compléter les effectifs sur Cherbourg-en-

Cotentin comme sur Valognes. Les spécialités sont variées, de l'ophtalmologie à la pédiatrie en passant par la pneumologie et l'urologie. Ces arrivées s'ajoutent à celles des 11 coronarographistes venus exercer au centre de cardiologie interventionnelle pour l'ouverture de la coronarographie en novembre 2020. Cette nouvelle acti-

tivité était très attendue dans le Cotentin : le 1 000<sup>e</sup> patient a été accueilli en juin dernier. En parallèle, le service de cardiologie a développé une nouvelle offre de soins avec des consultations de chirurgie cardiaque, proposées un mercredi tous les 15 jours assurées par cinq praticiens mis à disposition par le CHU de Caen. ■



# FEU VERT POUR OCTOBRE ROSE

**PRÉVENTION** Le programme du mois dédié à la lutte contre le cancer du sein à Cherbourg-en-Cotentin s'annonce varié. Le jeudi 21 octobre sera, lui, dédié à des mammographies accompagnées.



**Lydie Le Poittevin**  
adjointe  
à la santé

Octobre rose, la campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein, propose un programme orchestré par la Ville de Cherbourg-en-Cotentin et ses partenaires. Après la course la Cherbourgeoise, le 3 octobre dernier, le point fort du mois sera les mammographies accompagnées. « Depuis plusieurs années, elles ont permis à de nombreuses femmes de franchir le pas. Être accompagnée, c'est lever les angoisses, prendre conscience de l'importance d'un dépistage précoce. En outre, ces femmes deviennent elles-mêmes bien souvent ensuite des ambassadrices de la mammographie en incitant leur entourage à se faire dépister ou à se faire accompagner. Toutes les actions organisées tendent à cette finalité : la prise de conscience du dépistage précoce », souligne Lydie Le Poittevin, adjointe à la santé.

- **Exposition « La guerre des Tétons »** de Lili Sohn. Du 1<sup>er</sup> au 15 octobre au Centre de santé Brès-Croizat puis du 18 au 29 octobre à la Maison Olympique de Gouges.
- **Atelier cuisine spécial poisson** (diffusé en live sur FB et filmé). Le 5 octobre, de 14h à 16h, à la Maison Flora Tristan.
- **Régate les Demoiselles de Cherbourg**, les 10 et 11 octobre.
- **Rando rose « La Florotaise »** d'ACREA et la Maison Flora Tristan, au départ de la Polyclinique, le 13 octobre à 14h.
- **Atelier couture confection de sac à Redon** (tissu fourni), le 14 octobre, au Puzzle, de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h et le 15 octobre au Totem (mêmes horaires)



- **Présentation de la Maison Sport Santé** et du dispositif « Sports sur Ordonnance », le 15 octobre, rue Grande rue/rue au Foudray.
- **Journée rose à l'ASH** : ciné débat au Palace, marche nordique et activités découverte, le 16 octobre.
- **Tournoi de Golf Pink Ladies** en soutien à Cœur et Cancer, le 17 octobre, au golf de Cherbourg-en-Cotentin.
- **Tennis après cancer**, salle tennistique Bagatelle, en présence d'ACREA et de la Ligue contre le Cancer, le 18 octobre de 14h30 à 16h30.
- **Lancement d'une section rugby santé** ouverte à toutes les personnes atteintes d'affection de longue durée, les 21 et 28 octobre à 18h au stade de la Manécierie.
- **Présentation des soins oncologiques de support** proposés par l'association ACREA, le 23 octobre de 10h à 17h au centre commercial La Galerie Cotentin.
- **Match de championnat US La Glacerie-Cherbourg-en-Cotentin / Chartres**, aux couleurs d'Octobre Rose, le 30 octobre. ■

## DES MAMMOGRAPHIES ACCOMPAGNÉES LE 21 OCTOBRE

Le jeudi 21 octobre, des mammographies accompagnées seront proposées aux femmes de 50 à 74 ans au Centre hospitalier public du cotentin (CHPC) et à la Polyclinique du Cotentin (PCC), dans un environnement « chaleureux et convivial pour surmonter les appréhensions »

- à la Polyclinique : de 9h à 12h sur le site de la Bucaille ;
- à l'Hôpital : de 13h à 15h30.

Inscriptions obligatoires jusqu'au 12 octobre auprès de Florence Dubois (07 70 26 78 14 / florence.dubois@cherbourg.fr) ou d'une structure de proximité (espace solidaire, maison de quartier...).



## CHERBOURG VACCINE TOUJOURS

Deux lieux sont toujours proposés pour se faire vacciner : la salle des fêtes de Cherbourg-Octeville (place Centrale), ouverte par la Ville, et la salle Montécot, assurée par l'hôpital. Au 15 septembre, 65 000 personnes ont reçu une injection à la salle des fêtes. La Manche est toujours le 1<sup>er</sup> département de France en terme de population vaccinée : 371 790 Manchois sont complètement vaccinés, en plus des 24 240 qui attendent leur 2<sup>e</sup> dose.

## FABRICANTS DE POMPES À INCENDIE MUTHEC À LA CONQUÊTE DU MONDE

Installée sur le port de Cherbourg-en-Cotentin, l'entreprise réalise des systèmes intégrés destinés à lutter contre les incendies. Installés et livrés dans des conteneurs, ils sont prêts à l'emploi.



Devant le conteneur complètement équipé et prêt à être livré, David Guerizec, directeur de Muthec.

Prêt à être envoyé dans un pays étranger, l'impressionnant conteneur, de couleur rouge, attend son heure de départ dans la cour de l'entreprise. À l'intérieur, tout l'équipement Muthec, fait de tuyauteries et d'électronique, y trouve sa place, parfaitement rangé et prêt à l'emploi. C'est là toute la spécificité de la société, créée en 1986. Spécialisée dans la conception et l'assemblage de groupes motopompes destinés à la protection incendie, à l'irrigation et au pompage de produits divers, Muthec (groupe JSP Industries) fabrique toutes sortes de systèmes intégrés aux infrastructures fixes et mobiles, sur remorques ou en conteneurs. Aussitôt posée et installée, la motopompe est disponible. « L'unité est opérationnelle dès son raccordement », indique David Guerizec, directeur de Muthec.

Du bureau d'étude à l'atelier, l'entreprise de 25 salariés, installée depuis 2016 rue de la Pyrotechnie, réalise

tout de A à Z, y compris la maintenance de ses machines. « On sélectionne le bon moteur avec la bonne pompe en fonction de la demande du client », ajoute le dirigeant. Que ce soit dans l'industrie pétrolière, la pétrochimie ou l'agroalimentaire, sur des sites souvent classés Seveso, les motopompes Muthec trouvent leur place, en France mais aussi à travers de nombreux pays, notamment en Afrique de l'Ouest et Centrale (une antenne a été ouverte au Cameroun). D'ici peu, l'entreprise qui réalise 80 groupes par an en moyenne, va s'agrandir, en bordure de son terrain actuel. Comme d'autres, elle manque aussi de bras. « Nous avons notamment besoin d'électro-techniciens, ce qui est très compliqué à trouver. Pour cela, nous proposons un plan de formation », assure David Guerizec. ■

**i** MUTHEC, 11 rue de la Pyrotechnie - 02 33 21 66 43 - [muthec.com](http://muthec.com)

### ORANO MET AU POINT UN NOUVEL EMBALLAGE

Laissé vide par Open Hydro, à l'entrée de la zone portuaire, l'imposant bâtiment est désormais occupé par Orano. L'industriel a choisi d'y créer un atelier afin d'étudier la faisabilité technique d'un nouveau procédé de fabrication d'emballages nucléaires de nouvelle génération. Les essais ont été pilotés par les équipes d'Orano TN, spécialisées dans la conception d'emballages et la gestion des transports des matières nucléaires. À la fin de l'année 2020, le « TN Eagle », le nom du nouvel emballage, a obtenu l'agrément transport de l'Autorité de sûreté nucléaire (ASN). Désormais, un nouvel atelier, cette fois de fabrication, exempt lui aussi de toute matière nucléaire, va permettre de le produire. Il sera opérationnel en 2023.

### HYDROCHEM S'ANCRE À BÉNÉCÈRE

Spécialisé dans l'entretien d'équipements industriels grâce à sa maîtrise du traitement chimique des métaux, Hydrochem a posé, en juin dernier, la première pierre de son futur bâtiment dans la zone de Bénécère, dans la commune déléguée d'Équeurdreville-Hainneville. Créée en 1995, l'entreprise va quitter son site actuel de Sainte-Croix-Hague pour ces nouveaux locaux de 800 m<sup>2</sup>, classés Installation classée pour la protection de l'environnement (ICPE). Implanté à Donzère (Drôme), où il possède son siège social, et à Ferrières-en-Gâtinais (Loiret), l'industriel, qui vient d'ouvrir une agence en Alsace, intervient dans différents domaines, tels que l'énergie (EDF), la défense nationale (Naval Group) ou le nucléaire (Orano) mais aussi la pharmaceutique et l'agroalimentaire.



# UN ATELIER FLORAL À DÉCOUVRIR

**ORIGINAL** À la tête de Mimosa et Tralala, Carole Benteyn propose ses compositions en fleurs séchées pour toutes les occasions.



Fleurs tête à l'envers, cercles à tisser, outils... Dans sa maison d'Équeurdreville-Hainneville, la chambre du premier étage a été transformée en véritable show-room ! C'est ici qu'en attendant la boutique qu'elle espère ouvrir début 2022, Carole Benteyn a installé son atelier floral. Directrice

dans la restauration rapide à Rouen pendant 10 ans, une opération du genou l'a forcée à lever le pied et à s'interroger sur ses envies professionnelles. « J'ai toujours été très manuelle et amoureuse des fleurs. J'ai donc repris un CAP fleuriste, à distance », raconte la jeune femme de 28 ans.

C'est en arrivant à Cherbourg-en-Cotentin, où son compagnon a trouvé du travail, qu'elle a décidé de lancer son activité, en janvier dernier. Avec Mimosa et Tralala, elle crée des compositions en fleurs séchées pour les événements (mariage, décoration de salles, etc.) et de la décoration (herbiers, cadres tissés). Elle propose également des ateliers grand public pour apprendre à faire soi-même. Pour son activité, Carole Benteyn travaille « avec 100 % de fleurs françaises, dont 80 % de fleurs normandes » qu'elle va, pour certaines, cueillir elle-même. Sa préférée ? Le mimosa, bien entendu ! En plus de l'ouverture d'un atelier-boutique pour accueillir ses clients et faire découvrir son univers, la jeune femme, qui s'est fait un nom sur Instagram, ambitionne dans les mois à venir de contribuer à des événements d'entreprise et de faire de la scénographie florale... pour proposer un véritable bouquet de prestations. ■

**MIMOSA ET TRALALA,**  
[mimosaettralala.com](http://mimosaettralala.com)  
 @mimosa.et.tralala

# DES PÂTES MADE IN CHERBOURG

Passionné par les circuits-courts et l'autonomie alimentaire du territoire, Nicolas Vivier, ingénieur agronome de formation s'est mis en quête d'un produit de grande consommation pour lequel il n'existait pas encore de producteurs dans le Cotentin. Il a trouvé sa réponse : les pâtes ! Début 2021, il est ainsi devenu le premier « artisan pastier » de Cherbourg-en-Cotentin. Pâtes fraîches (sur commande) ou pâtes sèches, natures ou aromatisées, spaghettis, macaronis, ou coquillettes : les Goulues du Cotentin, qui se déclinent en une dizaine de variétés, sont toutes élaborées à partir d'une farine



bio et locale. Elles sont aujourd'hui distribuées via la vente en ligne (lesgoulues.fr, cotentin.shop) ainsi que dans quelques commerces (Cotentin Terroir, le Garde-Manger, Biocoop Tourlaville, la Croisée des Paniers, la Ruche qui dit oui à La Glacière) et restaurants. À terme, Nicolas Vivier espère faire son tourner son atelier à plein régime pour produire « jusqu'à 500 kg de pâtes par mois et pourquoi pas, fournir la restauration collective locale ». ■

**LES GOULUES DU COTENTIN,**  
[lesgoulues.fr](http://lesgoulues.fr)



# LES FOURCHES - CHARCOT-SPANEL

## LE QUARTIER PRÊT POUR SA TRANSFORMATION

**Les opérations de renouvellement du quartier Les Fourches - Charcot-Spanel vont démarrer en 2022, pour plusieurs années. Une transformation de grande ampleur, qui va concerner à la fois les logements, les espaces publics, les équipements et les mobilités. Enjeu : redynamiser ce secteur aux nombreux atouts, dans le respect de son identité et de la mixité sociale.**

Construit dans la pente, face à la mer, Les Fourches - Charcot-Spanel a tous les atouts pour afficher une nouvelle attractivité. Berceau des premiers logements sociaux dans les années 20 et au moment de la Reconstruction, il est historique autant que stratégique d'un point de vue urbain, à la jonction de Cherbourg-Octeville et d'Équeurdreville- Hainneville. C'est l'un des trois quartiers prioritaires de la ville de Cherbourg-en-Cotentin.

### Les objectifs du projet

Les opérations de renouvellement

urbain du quartier auront pour objectifs de :

- **renouveler** l'offre de logements et améliorer son attractivité résidentielle, à travers un important programme de réhabilitation et de démolition-reconstruction (voir chiffres-clés),
- **réhabiliter** et valoriser le patrimoine architectural rue du Docteur Caré,
- **créer** des espaces publics de qualité et des cheminements (notamment piétons) pour mieux circuler tout en valorisant le patrimoine végétal du quartier,

- **intensifier** les liens entre le quartier et les équipements qui l'entourent, en particulier l'Espace René Le Bas,
- **mieux** le relier au centre de Cherbourg-Octeville et d'Équeurdreville-Hainneville.

### Le quartier

1 500 habitants sont directement concernés par ces opérations de renouvellement urbain programmées à partir de 2022, sans compter les nombreux autres usagers qui fréquentent quotidiennement l'école, le lycée, les entreprises proches,



## EN CHIFFRES

### 141

LOGEMENTS DÉMOLIS

### 154

NOUVEAUX LOGEMENTS  
CONSTRUITS

66 construits dans le quartier

56 construits sur le terrain de la Polle  
(Cherbourg-Octeville)

32 construits ailleurs sur la commune  
nouvelle (Tourlaville)

### 264

LOGEMENTS RÉHABILITÉS

### 2016

L'année des premières études  
avec le cabinet La Fabrique Urbaine

### 50 M€

Bailleurs sociaux : 32 M€.

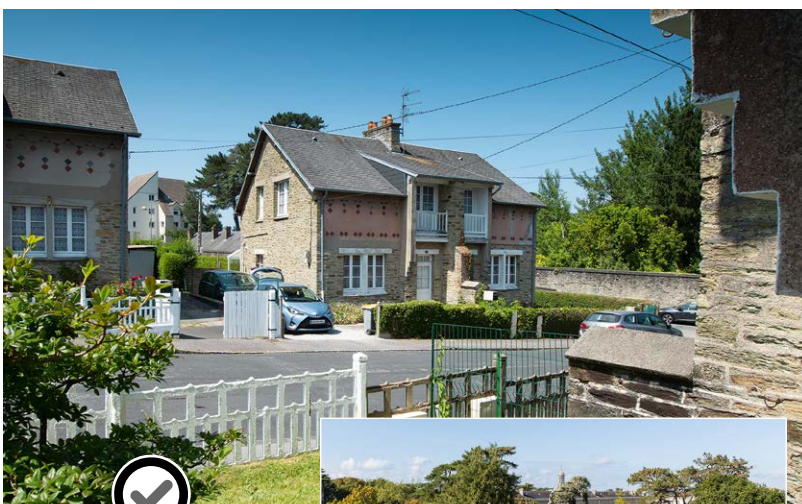
Aménagement d'espaces publics  
Ville de Cherbourg-en-Cotentin et  
Le Cotentin (agglomération) : 10M€

Participations ANRU : 7,9 M€.

Région Normandie : 4,2M€.

Banque des Territoires : 140 000 €

© Baptiste Almondar/ici la vie est imprimable/2018



Les maisons de la rue du Dr Caré  
vont être réhabilitées (ci-dessus).  
La crèche, rue Pierre de Coubertin  
(ci-contre) sera reconstruite à  
proximité, dans un square ouvert  
sur l'Espace René Le Bas.



**Coup d'envoi officiel du projet, la signature de la convention avec l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (ANRU) est prévue à l'automne.** Elle validera définitivement le cadre financier et un calendrier de travaux à partir de 2022 (date limite de lancement des opérations : 2024).

**Le projet de renouvellement urbain du quartier Les Fourches-Charcot-Spanel s'inscrit dans le contrat de ville** de la Communauté d'agglomération du Cotentin. Il est soutenu par l'ANRU, la Région, la Banque des Territoires et les organismes HLM qui gèrent les logements concernés : Presqu'île Habitat, HLM du Cotentin, Les Cités Cherbourgeoises. ■

l'espace René Le Bas...

Environ 50 M€ seront investis sur ces opérations, en majorité par les bailleurs sociaux, pour le volet logements (réhabilitation ou démolition-reconstruction). La Ville de Cherbourg-en-Cotentin et l'Agglomération du Cotentin vont notamment financer, pour un montant de 10 M€, des équipements et des nouveaux espaces publics : voiries apaisées, trottoirs, aménagements cyclables et paysagers, nouvelle crèche... ■



**Benoît Arrivé,**  
maire de  
Cherbourg-  
en-Cotentin

## « Un symbole de nos priorités »

« Le projet de transformation du quartier Les Fourches - Charcot Spanel symbolise nos priorités pour l'habitat et le cadre de vie : concertation avec les habitants, mixité sociale et générationnelle, équipements et cadre de vie améliorés, nouveaux modes de circulation... »

La question du logement y est bien sûr centrale. Cherbourg-en-Cotentin a besoin de dynamiser son offre, pour s'adapter à la demande et accueillir la diversité. En construisant du neuf, mais aussi en réhabilitant, parce qu'il faut savoir s'appuyer sur l'existant pour préserver une identité et maîtriser l'étalement urbain.

Une ambition identique doit être portée dans d'autres quartiers, quartiers prioritaires ou quartiers de veille, comme par exemple L'Églantine, où la Ville investit sur les espaces publics, et travaille avec les bailleurs sociaux à engager une revalorisation des logements. > ■



© La Fabrique Urbaine

**Un cadre de vie encore plus vert**

Revaloriser la dimension paysagère et le cadre de vie figure parmi les priorités du projet. Le quartier a des atouts, avec le patrimoine végétal du Parc René Le Bas, les cœurs d'îlots arborés au milieu des immeubles ou encore les deux vallons de verdure qui l'enserrent, et avec lesquels il faudra renforcer les liens.

**La végétalisation des espaces publics** sera donc un marqueur. Le secteur entre les rues du Dr Charcot et du Dr Caré, ouvert sur l'Espace René Le Bas, deviendra un nouvel espace de rencontre, arboré, dans la pente, avec vue sur la chapelle. Il accueillera la nouvelle crèche, des terrains de sport, jeux, aires de pique-nique...

**Des équipements au cœur du quartier**

Le projet vise aussi à améliorer les liens avec les équipements comme le complexe tennistique de la Polle, le lycée Millet, l'espace René Le Bas, le stade Maurice Postaire... Il faudra conforter ou améliorer d'autres services, comme la crèche, l'école de la Polle, la maison de quartier Flora Tristan et offrir de nouveaux lieux d'implantation aux commerces.

**La nouvelle crèche**, d'environ 40 places, sera construite près de l'actuelle, sur le futur square donnant sur le Parc René Le Bas. Avec de nouveaux fonctionnements, notamment horaires, pour s'adapter aux attentes des familles.

**L'école de la Polle** va devenir un élément central du renouvellement du quartier. L'enjeu : attirer de nouvelles familles et favoriser le renouvellement générationnel.

**L'espace René Le Bas**, sera directement connecté au quartier.

**141 LOGEMENTS DÉMOLIS**

Le programme de démolition se concentre sur une zone située entre la rue du Dr Charcot et la rue du Dr Caré.

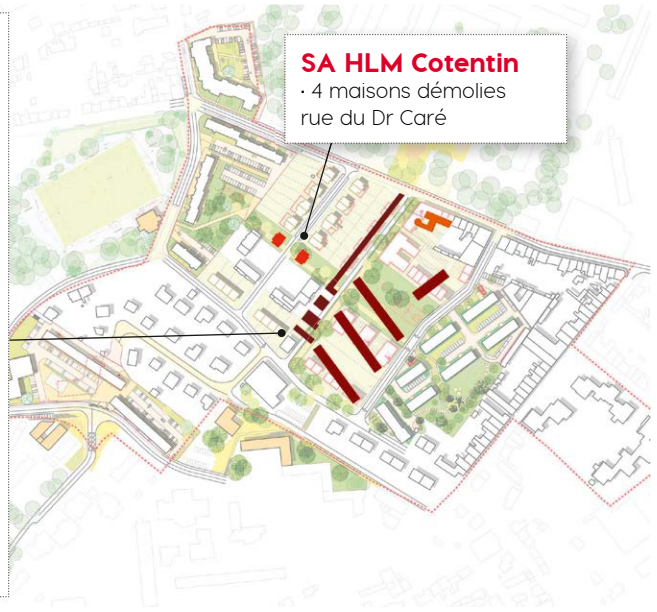
**SA HLM Les Cités Cherbourgeoises**

- 17 logements et commerces immeuble Lilas
- 80 logements immeubles Primevères et Muguets
- 40 logements immeuble Violettes
- Démolition des boxes et séchoirs

Ce secteur, ouvert sur l'Espace René Le Bas, verra la reconstruction de 58 logements et de la nouvelle crèche, dans un cadre arboré et équipé pour être un nouvel espace de rencontre (*voir encadré ci-contre « Un cadre de vie encore plus vert »*).

**SA HLM Cotentin**

- 4 maisons démolies rue du Dr Caré



**287 LOGEMENTS RÉSIDENTIALISÉS**

La « résidentialisation » est une opération qui porte sur les abords des immeubles, leurs façades, et les équipements ou services (stationnement, garages à vélo, espaces jeux etc.), pour améliorer le cadre de vie des résidents, notamment par les aménagements paysagers.

Le premier îlot concerné sera la résidence Louis Laurent, dès 2022 (47 logements) avec notamment des ravalements de façades, l'aménagement d'un garage à vélos et d'espaces extérieurs.

**SA HLM du Cotentin**

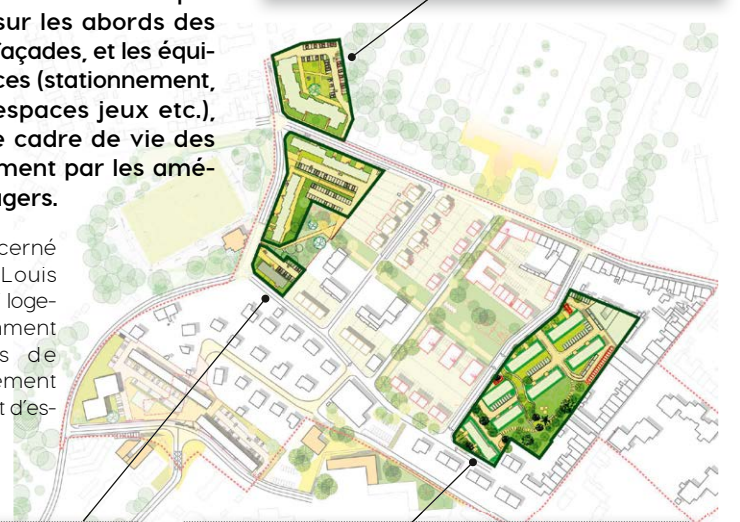
- 47 logements sur Louis Laurent (dès 2022)

**Presqu'île Habitat**

- 100 logements Cité Girard

**SA HLM Les Cités Cherbourgeoises**

- 140 logements sur Charcot-Spanel





## 264 LOGEMENTS RÉHABILITÉS

Il y aura deux fois plus de logements réhabilités que de démolis. Ce volet est essentiel dans le projet de transformation du quartier. Il traduit une volonté de s'appuyer sur l'existant et de préserver l'identité des lieux.

### Presqu'île Habitat

• 100 logements Cité Girard

### Les maisons de la rue du Dr Caré

Bientôt centenaires, 16 des 20 maisons de la rue Dr Caré sont conservées. Conçues par l'architecte René Lévesque, elles étaient les premiers logements sociaux construits à Cherbourg entre 1922 et 1924. Conservées, elles symbolisent un renouvellement urbain attentif au patrimoine. Sous le pilotage de la SA HLM du Cotentin, elles seront rénovées et agrandies.

### SA HLM du Cotentin

• 16 maisons rue du Docteur Caré  
• 8 maisons rue de la Polle

### SA HLM Les Cités Cherbourgeoises

• 140 logement sur Charcot-Spanel

## 154 LOGEMENTS CONSTRUITS

66 logements neufs seront construits au cœur même du quartier, pour une offre de logements renouvelée, alternant petits immeubles et maisons accolées.

À ces 66 logements, s'ajouteront 88 autres en dehors du quartier : 56 à proximité immédiate, sur l'ancien terrain de football de la Polle ; 32 à Tourlaville (16 près de la résidence Blanche Roche (SA d'HLM Les Cités Cherbourgeoises) et 16 autres à la Moignerie).

### SA HLM Les Cités Cherbourgeoises

• 39 logements collectifs locatifs sociaux  
• 6 logements individuels locatifs  
• 13 logements en diversification

### Action Logement

• 8 logements locatifs privés



### Des circulations actives dans un quartier apaisé

Le quartier est fragmenté. Décloisonner sera un objectif fort du projet, tout en l'ouvrant davantage aux centres de Cherbourg-Octeville et d'Équeurdreville-Hainneville par la rue Pierre de Coubertin, véritable trait d'union.

**Des placettes et cheminements piétons** seront aménagés pour favoriser les parcours à pied et apaiser le dénivelé entre le haut et le bas du quartier. Deux traversées Nord-Sud et Est-Ouest, cheminements de type voie verte, connecteront les logements et les équipements.

**La Ville va aménager des voiries** favorisant les mobilités actives (piétons, cyclistes) et la cohabitation apaisée avec les voitures. Le tout en continuité avec la nouvelle offre de transport de bus (Bus nouvelle génération), marqué par une haute fréquence de passages, et la future voie du Homet (cyclable).



# LE CHANTIER DU RELOGEMENT COMMENCE

## • Pour les cités cherbourgeoises

En engageant 26 millions d'euros dans le programme de renouvellement, la société HLM Les Cités Cherbourgeoises est le bailleur social le plus impliqué dans les opérations.

La liste de ses chantiers est impressionnante : réhabilitation et résidentialisation de 140 logements résidence Charcot-Spanel, démolition de 137 logements sur l'îlot à l'ouest de la rue Charcot, construction de 117 logements locatifs sociaux et 13 logements en diversification (58 sur place, 72 hors quartier)...

Jamais ce bailleur social, créé en 1954 et installé au cœur du quartier, n'avait investi autant de fonds propres sur des opérations.



© Thierry Huguel

Les 137 logements des immeubles de l'îlot situé à l'ouest de la rue Charcot seront démolis au plus tard à partir de 2024. Les études pour le relogement des habitants vont commencer d'ici la fin de l'année.

## • Un relogement sur 2022-2023

Avec un taux de satisfaction de ses locataires de 92%, l'équipe de 49 salariés, dont 23 tous les jours sur le terrain, est proche des habitants.

Un facteur clé en vue de l'important volet du relogement... « Les locataires des 4 bâtiments démolis doivent être relogés sur la période 2022-2023, annonce Laurence Coupepy, direc-

trice générale déléguée du bailleur social. Dans le courant du 4<sup>e</sup> trimestre, aura lieu un accompagnement avec des entretiens à domicile, pour recueillir les informations et les souhaits de logement et de quartier. »

### LES ÉTAPES DU RELOGEMENT



1 Un représentant du bailleur rencontre individuellement les locataires chez eux.



2 Le bailleur fait une ou plusieurs propositions (3 maximum) de nouveau logement



3 Après le déménagement, le chargé de relogement reste disponible.

## • Pour la SA HLM du Cotentin

« Les locataires de la rue du Dr Caré et de la rue de la Polle seront de la même manière accompagnés par leur bailleur, la SA HLM du Cotentin, dans leur relogement », indique Frédéric Delœuvre, directeur général. ■

## S'INFORMER À LA MAISON DU PROJET

Chacun peut s'informer et s'exprimer sur le renouvellement du quartier à la Maison du projet, installée depuis 2020 à l'école de la Polle. Lieu pivot de la concertation, elle propose chaque mercredi et jeudi des permanences assurées par la direction du renouvellement urbain de la Ville. Le lieu accueille aussi des expositions, notamment les travaux réalisés par les enfants de l'école. Ainsi, depuis septembre, y est exposé



leur inventaire du patrimoine du quartier : 27 lieux recensés, du ruisseau de la Polle aux jardins ouvriers en passant par la Cité Girard. La carte de ces sites emblématiques est disponible sur place, pour guider une balade enrichissante. ■

**1 RENSEIGNEMENTS :**  
lequartierdeshorizons@lecotentin.fr  
**06 32 60 32 68**

# DES CONNEXIONS AVEC L'AUTRE LIEU



Lieu de création et de résidences artistiques (ici le groupe ComoNo, en avril dernier), L'Autre Lieu va intensifier ses connexions avec le quartier.

L'Autre Lieu est un tiers-lieu né en 2019 avec le soutien de la Ville au cœur de l'Espace René Le Bas. Il entend jouer un rôle actif dans la vie du quartier Les Fourches - Charcot-Spanel. « Dès l'origine, quand nous avons imaginé le projet avec la Ville,

nous voulions qu'il soit un outil de lien social avec les habitants, rappelle Benjamin Flambard, son attaché de production. Cette perspective va devenir de plus en plus concrète. » Installé juste au nord du quartier, dans l'ancien hôpital maritime, ce lieu de

culture (création, résidence, diffusion) est déjà bien connecté au quartier. En 2020-21, il a accueilli le collectif radio La Recherche, auteur d'un documentaire sur le vécu du confinement par les habitants. « Ces derniers peuvent aussi être invités, par exemple, à des spectacles de fin de résidence d'artistes », complète Benjamin.

Un poste de médiateur culturel a rejoint L'Autre Lieu, « l'idée étant d'amener nos voisins de toutes les générations à découvrir notre lieu, sa petite salle de spectacles et ses autres espaces ; à se l'approprier comme un lieu de croisement et de rencontres. »

Avec une circulation qui sera facilitée entre le quartier et l'Espace René Le Bas, les liens vont se resserrer encore et les projets devraient s'enchaîner. ■

© Thierry Hoangel

**QUESTIONS À** Ralph Lejamtel, adjoint à l'urbanisme



« Des dispositifs pour préserver un coût du logement accessible »

À la lumière du renouveau du quartier

**Les Fourches - Charcot-Spanel, quelle est la priorité de la Ville pour le logement ?**

« Cette opération revêt un fort enjeu de mixité sociale. Mais au-delà du quartier Les Fourches - Charcot-Spanel, la municipalité veut favoriser la mixité ailleurs dans la ville. Face à la dynamique actuelle du marché de l'immobilier et à l'augmentation importante du coût du logement, la Ville prendra des initiatives et proposera des dispositifs complémentaires. Il faut permettre à toutes les catégories de trouver des logements accessibles, à l'intérieur de la ceinture urbaine. »

**Quelle est la stratégie municipale ?**

« Pour régénérer l'offre en logements, notre priorité est de terminer l'aménagement des ZAC, tout en limitant l'étalement urbain. Reconstruire la ville à l'intérieur de la ceinture urbaine est un enjeu social et écologique. L'accès à un logement de qualité pour tou-te-s nécessite la mise en œuvre d'outils fonciers innovants. »

**Quels outils la Ville veut-elle utiliser ?**

« Nous avons en tête trois dispositifs pour contrebalancer la tendance à la hausse du coût du logement, qui conduit une partie des plus modestes à s'installer

dans la première et seconde couronne autour de Cherbourg-en-Cotentin :

• **L'accession sociale à la propriété**, avec des dispositifs comme le prêt social location-accession (PSLA). Sur des fonciers appartenant à la Ville, nous voulons impulser des projets immobiliers socialement accessibles. Dans ce cadre, la Ville sera amenée à lancer des appels à projets pour de l'accession sociale à la propriété ou de l'accès au logement libre à prix contrôlé.

• **L'Office foncier solidaire (OFS)** : une structure publique innovante, qui pourra acheter des terrains pour des projets favorisant l'installation de primo-accédants, à travers un dispositif dit de « bail réel solidaire ». La dissociation du foncier et du bâti permet pour les accédants une baisse significative au moment de l'achat. Nous lançons une étude pour préciser les modalités pratiques de cet OFS.

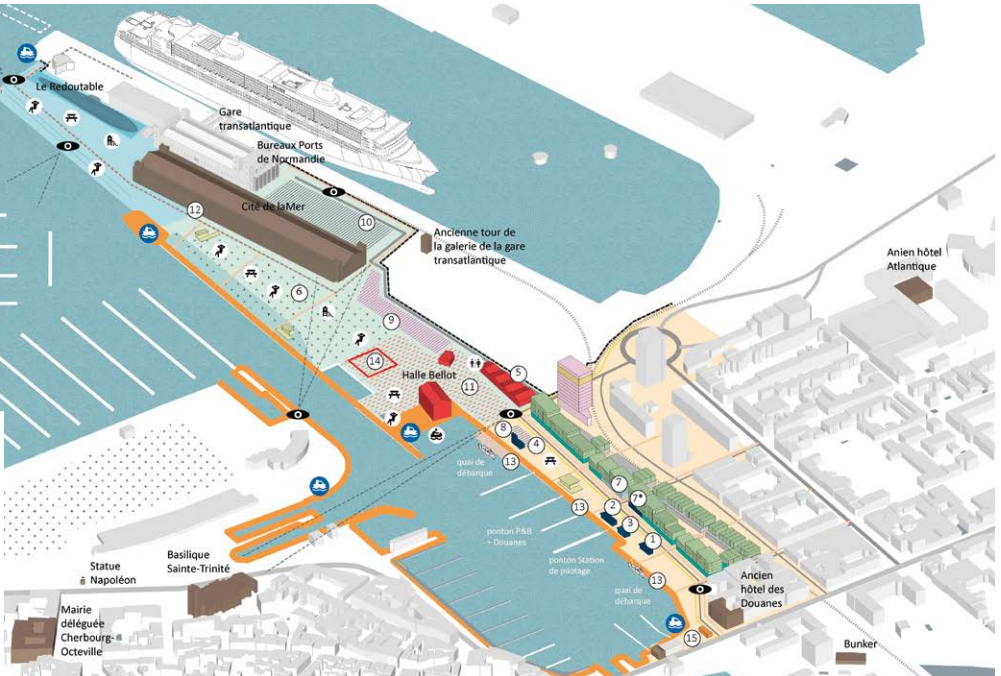
• **Le contrôle des coûts de sortie** : sur les terrains dont la Ville est propriétaire, quand l'opérateur intègre du logement social, nous pouvons peser auprès de ce dernier pour mieux maîtriser les prix de sortie. Plusieurs friches sont à l'étude pour mettre en pratique ce type d'approche. » ■



© Les Marneurs

En partant de l'histoire et de la géographie du quai Collins, le groupement Setec-Les Marneurs a imaginé une scénographie du site avec une séquence dune (en jaune, avec logements et activités), estran (en vert, parc littoral et zone de repos) et mer (en bleu, point de vue sur la mer et l'horizon).

- Séquence mer
  - Séquence estran
  - Séquence dune
  - Parc / gestion des eaux
  - Stationnement en surface
  - Parvis événementiel / culturel
  - Bord à quai patrimonial
  - Voie 2 sens
  - Voie 2 sens / zone 30
  - Voie 1 sens / zone 30
  - Voie technique
  - Chemin piéton
  - Piste cyclable 2x sens site propre
- ..... Voie ferrée
  - Clôture Ports de Normandie
  - Arrêt navette maritime
  - Zone de repos / contemplation
  - Mobilier urbain / nouvelles aménités
  - Mise à l'eau paddle/petite embarcation
  - WC publics
  - Installation ludique / artistique
  - Point de vue remarquable et perspective à valoriser



# LE QUAI LAWTON-COLLINS SE CONJUGUE AU FUTUR

La Ville a présenté en mai l'étude de programmation urbaine menée sur ce quartier en devenir. Des logements, un hôtel, des commerces, des lieux de promenade devraient y voir le jour à moyen et long termes.

« Avec sa localisation entre la mer et le centre, le quai Collins, qui s'étend sur 15 hectares, est un secteur stratégique que la Ville veut transformer grâce à un projet exemplaire. Nous avons missionné le groupement Setec-Les Marneurs (urbanistes, architectes, paysagistes), qui a mené sur place un diagnostic (analyse du bâti et intérêt patrimonial, pollution des sols, etc.) et engagé un dialogue avec les habitants et les acteurs locaux », expose le maire,

Benoît Arrivé. Après deux ans de travail, ce groupement a présenté en mai dernier les résultats de son étude de programmation, qui jettent les bases d'un futur aménagement du site. « L'objectif est de conserver son identité maritime, en la croisant avec des logements, des activités économiques et culturelles, des jardins pour en faire un quartier mixte et vivant », définit Geoffrey Clamour, co-fondateur des Marneurs. ■

© Les Marneurs



## Logements et activités économiques

L'étude de Setec-Les Marneurs envisage la construction d'environ 120 logements au sein de collectifs de 3 à 6 étages avec commerces et services au rez-de-chaussée. Un hôtel d'une centaine de chambres s'implanterait aussi pour répondre aux besoins touristiques (La Cité de la Mer, croisiéristes, clientèle d'affaires, etc.). Les activités maritimes et portuaires, qui participent à l'identité du quai, seront maintenues avec quai de débarque et zones de stockage pour les pêcheurs. Une dizaine de « folies » seraient aussi implantées le long du quai. Ces petites structures amovibles (démontables en cas de submersion) accueillant différentes activités (vente de poisson, bar, points de restauration) contribueraient à l'animation du quartier.





### Une vocation culturelle

Des activités artistiques et de loisirs sont aussi prévues sur le quai Collins. La présence de La Recherche, collectif d'artistes implanté dans les anciens locaux de Normeca (ateliers, expositions, etc.), sera maintenue. Plusieurs hypothèses sont évoquées pour la halle Bellot, dont la structure devrait être conservée et mise en valeur : centre de formation en lien avec la mer, tiers-lieu, restaurant avec terrasse les pieds dans l'eau... Dans la continuité des immeubles d'habitation, un emplacement sera aussi réservé à la construction d'un équipement public artistique et culturel.

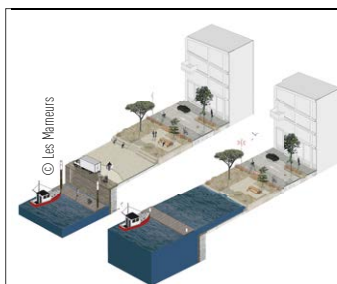


### Un lieu de promenade

Des espaces publics qualitatifs, invitant à la promenade et à la contemplation seront aménagés. Un parc récréatif et ludique devrait prendre forme le long de la gare transatlantique. Le parking au nord de La Cité de la Mer serait quant à lui déplacé au sud, afin de dégager la perspective vers l'horizon. Enfin, le bout du quai, près du Redoutable, offrira des points de vue remarquables sur la mer et les phénomènes de submersion.

### La circulation revue

L'étude prévoit d'apaiser les flux de circulation sur le quai Collins avec une limitation de vitesse à 30 km/h, un sens unique du sud vers le nord depuis le pont-tournant, la création d'une piste cyclable à double sens et d'une voie réservée aux Bus nouvelle génération. Des aménagements qui vont dans le sens du plan mobilités de la Communauté d'agglomération du Cotentin.



### UN PROJET « RÉSILIENT »

À l'horizon 2100, le niveau de la mer pourrait grimper d'un mètre sous l'effet du changement climatique. Conséquences : le quai Collins serait envahi par les eaux plusieurs fois par an. Face à ce scénario, le groupement Setec-Les Marneurs a imaginé des aménagements intégrant ce phénomène, « afin de concevoir un quartier qui reste fonctionnel en cas d'inondations et permet un retour rapide à la normale », explique Céline Azais, chef de projet aménagement et programmation urbaine à Setec. Un quartier « amphibie » qui constitue un bel exemple de « résilience urbaine ». À tel point que le projet du quai Lawton-Collins a été désigné comme stratégique au titre du Contrat de plan interrégional État-Régions (CPIER) Vallée de Seine : les méthodes employées ici pourraient à l'avenir être appliquées à d'autres sites normands concernés par les mêmes phénomènes. ■



### QUESTIONS À

**Benoît Arrivé**, maire de Cherbourg-en-Cotentin

### « LA VILLE DE DEMAIN »

#### Quelle ambition nourrit la Ville pour le quai Lawton-Collins ?

La reconversion de ce site constitue un enjeu majeur de ces 15 prochaines années. Elle s'inscrit dans une opération globale de reconquête de notre trait de côte. Stratégiquement situé entre le cœur de la ville et La Cité de la mer avec laquelle il fera le lien, le quai Collins a vocation à devenir un atout pour Cherbourg-en-Cotentin grâce à une programmation urbaine de qualité qui tient compte de l'histoire du site et de son caractère maritime. Avec ses logements, ses commerces et ses lieux de vie – notamment les activités culturelles – il contribuera à l'attractivité de la ville. Au vu des contraintes liées au risque de submersion marine, nous aurions pu renoncer. Nous avons au contraire choisi de les apprivoiser et de les intégrer à ce projet ambitieux qui sera exemplaire au niveau national.

#### Quelles sont les prochaines étapes du projet ?

Cela va prendre du temps, car la Ville n'est pas propriétaire des terrains. Des discussions sur le foncier sont déjà engagées avec Ports de Normandie et l'État, elles vont être approfondies. Nous allons aussi consolider le montage financier pour pouvoir, d'ici la fin de ce mandat, commencer à démolir les bâtiments qui ne seront pas conservés. Les premières constructions pourraient intervenir dès 2026. Entre-temps, la Ville poursuivra son travail de concertation avec les habitants, les acteurs et les utilisateurs du site, j'y tiens. Ce projet continuera à se co-construire avec et pour eux. ■

# UN ATELIER PUBLIC D'URBANISME POUR VEILLER À LA QUALITÉ DES PROJETS

**AMÉNAGEMENTS** Lancée par la Ville, la structure viendra renforcer la cohérence et la qualité de l'architecture urbaine.



© Baptiste Almôner

Les cités-jardins, un patrimoine de Cherbourg-en-Cotentin (ici la rue de la Pérouse) mais aussi un modèle à ré-inventer pour la ville de demain ?

« Transformer une ville suppose une approche raisonnée et croisée », expliquait le maire Benoît Arrivé, fin 2020, à propos de la création d'un Atelier public d'urbanisme (APU) à Cherbourg-en-Cotentin. « Ce sera une structure consultative, tournée vers la qualité des projets, les enjeux de préservation du patrimoine naturel et culturel et de transition écologique notamment », rappelle Ralph Lejamtel, adjoint à l'urbanisme.

## Paysagiste et architecte conseils

Quelques mois plus tard, cet APU prend forme. Composé d'élus et de techniciens de la Ville, il va s'appuyer sur des experts récemment missionnés pour intervenir deux jours par mois. L'atelier parisien Silhouette Urbaine, pour la partie architecturale : « une équipe qui a fait ses

preuves sur ce type de missions et a bien intégré les nouveaux enjeux urbains ». Et la paysagiste Laure Thierrée, « reconnue à l'international ».

Concrètement, les conseils de l'APU porteront sur les projets ayant valeur d'exemple menés par la Ville ou des acteurs privés. Ils viseront à améliorer leur qualité architecturale et leur intégration urbaine et paysagère, ainsi qu'à renforcer la cohérence urbaine de Cherbourg-en-Cotentin. Ces conseils devront aussi contribuer à limiter l'étalement urbain et permettre de mieux concilier performance énergétique des bâtiments et mise en valeur du patrimoine.

## « Défendre des principes d'aménagement »

« Au travers de ces première

missions, l'APU se penchera notamment sur les cités-jardins de Cherbourg-en-Cotentin et interrogera ce modèle qui inspire, pour repenser les maisons de ville de demain », illustre encore Ralph Lejamtel.

Animé par Ralph Lejamtel et, selon les projets, les adjoints concernés, l'APU fonctionnera en transversalité avec les services urbanisme, environnement, paysage et propreté, voirie, bâtiments. Il sera appuyé par des habitants, d'autres élus ou techniciens, selon les interventions. « Cet outil va aussi permettre à la Ville d'avoir plus de poids auprès des bailleurs ou des promoteurs, pour défendre des principes d'aménagement et assurer un échange sur la qualité des projets. » ■

## CHERBOURG-EN-COTENTIN LAURÉATE DE L'APPEL À PROJETS « FONDS FRICHES »

La Ville figure parmi les 441 communes lauréates de l'appel à projets « Fonds friches », lancé par l'État en février dernier afin de soutenir les projets de réhabilitation de friches urbaines. Cherbourg-en-Cotentin a présenté le site du 12-18 place de la Révolution, situé en cœur de ville et sur lequel elle veut mener une opération de requalification des bâtiments pour y créer des logements. Pour ce projet, la Ville devrait donc bénéficier d'une subvention de l'État de près de 113 000 €.

## LE HOMET EN BONNE VOIE

**MOBILITÉ DOUCE** Les rails de cette ancienne voie ferrée ont été démantelés cet été. Les travaux d'aménagement de la future voie douce, qui reliera l'Arsenal à la gare, devraient débuter au printemps prochain.

La voie du Homet a perdu ses rails. Les travaux ont été menés cet été, sous maîtrise d'ouvrage de la SNCF. Le talus a, lui, été conservé, pour empêcher l'imperméabilisation de cette zone humide vulnérable. Après la désignation d'un maître d'œuvre<sup>(1)</sup> pour l'aménagement de cette voie douce de 2,3 km qui reliera l'arsenal à la gare, s'ouvre désormais une phase de diagnostic. « Elle doit nous permettre d'affiner le projet : raccordements et connexions, équipements et approche architecturale, prise en compte des enjeux environnementaux, précise Arnaud Catherine, adjoint aux transports et déplacement, mobilités douces et plan vélo. Nous prévoyons d'effectuer un inventaire complet de la faune et de la flore, avec les associations concernées, et puisque nous souhaitons apporter par endroits des touches thématiques, la protection des espèces sera mise en valeur ».

Les travaux d'aménagement pourraient ensuite démarrer dès le printemps prochain. En attendant, les habitants étaient invités à redécouvrir la voie du Homet lors d'une visite commentée



organisée par la Ville le 19 septembre dans le cadre de la semaine européenne de la mobilité. « Ce projet s'inscrit plus largement dans le schéma directeur vélo et mobilités de la Ville, qui sera présenté courant 2022, rappelle Benoît Arrivé, maire de Cherbourg-en-Cotentin. Cette feuille de route, co-écrite avec les associations et les habitants, facilitera les déplacements doux, dont le vélo et la marche ».

<sup>(1)</sup> Le groupement Bourgois (BET/VRD) / Univers (urbaniste paysagiste) / Atelier Coup d'éclat (concepteur lumière) / Alise environnement (études d'environnement).

## PARKING LEVALOIS : DÉBUT DES TRAVAUX

Le futur parc de stationnement paysagé de 230 places à proximité de l'hôpital devrait être livré au printemps.



Les jours de l'ancien foyer résidence et la crèche Levalois, en bordure de l'avenue Amiral Lemonnier, sont désormais comptés. Après le curage du bâtiment et le désamiantage de la toiture, les travaux de démolition vont démarrer après la fin du désamiantage total, soit à compter de début novembre pour une fin de travaux fin janvier. Le chantier d'aménagement du parking de 230 places à proximité de l'hôpital suivra

en deux phases. L'entreprise pourrait démarrer en novembre au niveau du square, pour une durée de travaux de quatre à cinq mois. Le parking pourrait ainsi être livré courant avril. Une passerelle, au-dessus du petit cours d'eau, reliant le nouvel espace et le parking existant du Trottebecq sera également réalisée. ■

## CAMPUS : LE CHANTIER DE LA PASSERELLE DÉBUTE

Voilà quatre ans, la passerelle qui mène au restaurant universitaire, située avenue René-Schmitt, à proximité du campus universitaire, était arrachée par un camion. Voulu par la Ville dès 2018, le rétablissement de ce franchissement piéton, important pour les étudiants mais aussi pour les habitants du quartier, va débuter. Après le temps des procédures et des études, le chantier sera lancé en novembre 2021.

## LE DÉPLOIEMENT DE LA FIBRE SE POURSUIT

Manche Numérique poursuit le déploiement de la Fibre optique sur le territoire de Cherbourg-en-Cotentin avec l'installation, au total, de 57 armoires de rue, qui permettent aux opérateurs de raccorder les habitations au réseau. Cinq d'entre elles sont d'ores et déjà en place : rue des Résistants, rue de la République et rue Jean Lebas (Équeurdreville-Hainneville), rue Paul Tallau et rue Guillaume Fouace (Cherbourg-Octeville). La commercialisation auprès du grand public par les fournisseurs d'accès à internet, chargés de raccorder les abonnés au réseau, est envisagée en 2022 et 2023, selon les secteurs.

**i** PLUS D'INFOS sur [manchenernumerique.fr](http://manchenernumerique.fr)



# JS CHERBOURG MANCHE HANDBALL

## 70 BÉNÉVOLES POUR ASSURER LA SAISON

Avec plus de 300 licenciés et une équipe phare évoluant en Proligue (la deuxième division), les activités de la JS Cherbourg Manche Handball reposent en partie sur l'engagement des bénévoles.



Photos © Valentin Leflamand

La JS Cherbourg peut compter sur sa famille de bénévoles.

Vie du club, encadrement des équipes en compétition (jeunes et adultes), organisation des rencontres de Proligue... les tâches ne manquent pas à la JS Cherbourg. « Les besoins sont effectivement importants et très variés. Nous comptons sur notre famille de bénévoles, confirme Julien Léonard responsable formation. Ils peuvent être sollicités pour encadrer les entraînements, participer aux transports, assurer la captation vidéo des matchs ou encore participer à l'organisation des différents événements du club et notamment les rencontres professionnelles ».

Le club compte dix-sept équipes engagées dans les différents championnats jeunes et adultes. En dehors des ambitions de l'équipe phare, le projet de la JS Cherbourg



L'équipe de la JS Cherbourg.

tend aussi à développer le secteur amateur avec, par exemple cette année, la création d'une section baby hand ouverte aux enfants dès trois ans.

« Toutes les bonnes volontés pour participer au projet du club sont ainsi les bienvenues, poursuit Julien Léonard. Nous trouverons à chacun des missions en fonction des disponibilités, des centres d'intérêt et des compétences notamment pour l'encadrement des entraînements ». Alors avis aux amateurs ! ■

📞 02 33 01 03 28

jscherbourg@wanadoo.fr

## TRAVAUX AU BOULODROME DE TOURLAVILLE

Construit en 2007, le boulodrome de Tourlaville regroupe aujourd'hui 32 pistes de pétanque en intérieur utilisées par les sept clubs de Cherbourg-en-Cotentin <sup>(1)</sup>.

« Le complexe sportif a bénéficié d'importants travaux au printemps dernier : remplacement des blocs lumières par des LED, mise aux normes des éclairages de sécurité, remplacement des bardages, nettoyage des pignons en préparation de la prochaine rénovation des peintures extérieures », précise Claudine Sourisse, adjointe au sport. Des travaux réalisés par le personnel municipal. Coût : 60 000 €. ■

<sup>(1)</sup> AST pétanque, OHS, PLO, ASAM, Cherbourg Pétanque, Team La Glacière et ASH



## ROLEX FASTNET RACE : PREMIER BILAN

**Palmarès, animations, fréquentation, retombées : premier bilan de l'arrivée de cette course mythique à Cherbourg-en-Cotentin.**

Pour la première fois cette année, Cherbourg-en-Cotentin accueillait l'arrivée de la Rolex Fastnet Race, reconnue comme la plus grande course au large du monde. Pas moins de 337 bateaux étaient alignés sur la ligne de départ depuis Cowes, sur l'île de Wight, le 8 août, mais les conditions météo musclées ont entraîné l'abandon d'une centaine d'équipages. Si Franck Cammas et Charles Caudrelier (Maxi Edmond de Rothschild) ont franchi la ligne les premiers, c'est le britannique Tom Kneen qui a remporté l'épreuve en temps compensé, à bord de Sunrise. Le Cherbourgeois Alexis Loison s'est

quant à lui imposé en IRC3 avec Guillaume Pirouelle, s'offrant ainsi un cinquième titre sur la course.

### Satisfaction malgré un contexte compliqué

Côté organisation, on se félicite d'avoir réussi à accueillir un événement de cette ampleur dans un contexte sanitaire compliqué. « L'arrivée de la Rolex Fastnet Race à Cherbourg-en-Cotentin aura été le fruit d'un grand nombre de défis. Le simple fait d'avoir pu maintenir l'arrivée de la course, de l'avoir vue se dérouler avec du public et d'avoir pu organiser une trentaine d'animations est une réussite », estime Jean-Louis Valentin, président de l'association Arrivée Fastnet Cherbourg. Le public a effectivement répondu présent, avec environ 70 000 visiteurs pendant toute la durée de la manifestation. « Nous travaillons maintenant sur les points d'amélioration à apporter pour 2023 ». Dans deux ans, la ville accueillera en effet de nouveau l'arrivée de cette course mythique, qui célébrera alors sa 50<sup>e</sup> édition. Du grand spectacle en perspectives. ■



Le maire de Cherbourg-en-Cotentin, Benoît Arrivé, remet le 1<sup>er</sup> prix à Franck Cammas et Charles Caudrelier, qui se sont imposés chez les Ultims.

## PAROLES D'ÉLUE

© Thierry Houquet



**Muriel Jozeau-Marigné,**  
adjointe au nautisme  
et aux ports de  
plaisance

« Un plus pour le tourisme et l'activité locale »

« Pour une première, le bilan est positif ! Le challenge était de taille car il s'agissait d'accueillir un événement hors norme à domicile, mais la Ville et la Communauté d'agglomération du Cotentin en partenariat avec la Région et le Département ont montré qu'ils ont les épaules pour organiser l'arrivée d'une course nautique internationale de cette ampleur. Il faut d'ailleurs saluer le professionnalisme de l'équipe de Port Chantereyne. Ses 16 agents, qui connaissent le port sur le bout des doigts, ont réglé au millimètre l'arrivée et le placement des bateaux, jour et nuit, mais aussi des plaisanciers qui ont continué à être accueillis durant toute la durée de la manifestation. Sur le plan économique, on constate que cette Fastnet a apporté de l'activité localement. De nombreux bateaux sont arrivés avant le départ de la course, ce qui a fait travailler les professionnels du nautisme. La course a mis un grand coup de projecteur sur Cherbourg-en-Cotentin et attiré des navigateurs et des visiteurs du monde entier, c'est un plus pour le tourisme. Les animations à terre ont constitué un temps fort de l'été pour les habitants et nous ont permis de donner à cet événement le caractère festif et populaire que nous souhaitons, malgré le contexte sanitaire. Nous ferons encore mieux en 2023 ! ». ■



# AVIRON DE MER : DU LOISIR À LA COMPÉTITION

En solo, double ou 4 barré, ils sont plus d'une centaine, de 12 à 70 ans, à pratiquer l'aviron de mer au club de Cherbourg-en-Cotentin.



© Cherbourg Club aviron de mer

double, 4 barré) encadrées par un moniteur, ou encore des balades en Yole de Bantry, conjuguant aviron et voile ».

Côté sport santé, un coach diplômé encadre une pratique adaptée aux différentes pathologies suivant avis médical. Une salle de sport avec rameurs permet à l'ensemble des adhérents de pratiquer toute l'année en complément des sorties en mer.

## Des équipes aux championnats de France

Du 9 au 11 septembre dernier à Port Camargue, le club cherbourgeois était très bien représenté dans six catégories des championnats de France : 4 barré de 16 ans, double seniors hommes, double seniors femmes, double master hommes de plus de 40 ans, double mixte, solo seniors. L'an dernier à Saint-Nazaire, le double seniors hommes et le master hommes avaient obtenu la médaille d'argent. ■

Créé en 1991, Cherbourg club aviron de mer est reconnu en l'an 2000 par la fédération française comme école d'aviron grâce à l'arrivée d'un éducateur sportif diplômé. Aujourd'hui, trois disciplines sont ouvertes à la pratique : le solo, le double et le 4 barré. « Nous comptons 105 adhérents dont 40 % de femmes. Les

activités sont ouvertes à tous les profils, même les moins sportifs, dès l'âge de 12 ans, précise Stéphan Richier, président du club. En dehors des entraînements spécifiques en vue de participer aux différents championnats (Grand Ouest, France, Monde), nous organisons toute l'année des sorties en mer (solo,

**1** BASE NAUTIQUE ALBERT LIVORY  
02 33 94 04 94  
[www.cherbourg-aviron.fr](http://www.cherbourg-aviron.fr)



## FAUTEUIL AMPHIBIE

Le Tiralo est un fauteuil de plage destiné aux personnes à mobilité réduite. Il permet à tout passager accompagné, et sans transformation, d'accéder à la plage, de s'y promener, et de se baigner en eau calme. Cet été, la Ville a doté les postes de secours des plages de Querqueville et de Collignon de deux Tiralos. Ils ont été mis à disposition du public par les sauveteurs du Sdis 50.

## DÉFINITION DES ZONES DE BAINNADE



Le poste de Querqueville avec ses nouvelles couleurs.

Les plages cherbourgeoises ont connu cet été une évolution de la signalisation. Pour des raisons d'harmonisation européenne, les zones de baignade sont désormais délimitées par des drapeaux rectangulaires rouge et jaune. Les zones de pratiques aquatique et nautique sont signalées par des drapeaux à damier noir et blanc. Le drapeau violet indique la présence d'espèces aquatiques dangereuses, les zones marines protégées ou encore les éventuelles pollutions. Les postes de secours sont désormais identifiés par des bandeaux rouge et jaune comportant l'inscription « sauveteur-lifeguard ». ■

# LE CERCLE NAUTIQUE CHERBOURGEOIS, DE LA VOILE AU MOTEUR

**Régates en solitaire ou à plusieurs, permis mer, location de bateaux à moteur constituent aujourd'hui les activités du Cercle Nautique Cherbourgeois.**

Créé pour démocratiser la voile, le Cercle Nautique Cherbourgeois vit depuis 45 ans au rythme des marées, de la formation, des régates et des vents changeants.

« L'objectif du club est de faire découvrir la mer au plus grand nombre en toute sécurité », explique Pierre Guillaume, le président de l'association qui compte aujourd'hui plus de 180 adhérents.

Des championnats en équipage sont organisés tous les jeudis d'avril à octobre (pause en juillet août), en double et en solitaire le samedi, en alternance avec le Yacht-club de Cherbourg, « l'autre club de la rade avec qui nous organisons une régates de clôture ».

**Une centaine de permis bateau chaque année**

Le Cercle Nautique Cherbourgeois propose des formations aux permis



© Cercle Nautique Cherbourgeois

côtier, hauturier et fluvial. « Grâce à notre bateau agréé navire-école, nous formons entre 100 et 120 personnes chaque année en proposant également des formations à la VHF », poursuit Pierre Guillaume, formateur depuis 24 ans.

Côté section loisir, l'association propose aussi la location de bateaux à moteur aux adhérents du club. « Nous sommes ouverts à la création de toute autre activité en rapport avec

la mer. Il y a quelques années, nous avions des sections aviron, ski nautique ». Les activités ont disparu faute de bénévoles pour les faire tourner. Alors avis aux volontaires ! ■

## 1 CERCLE NAUTIQUE

CHERBOURGEOIS

Quai d'Artimon, Port Chantereyne  
(Face au ponton E)

02 33 94 02 38

cncherbourg@sfr.fr

## KAYAK EN LIGNE MARIN LANÉE RÊVE DES JO DE PARIS

Spécialiste du kayak en ligne, Marin Lanée collectionne les titres : trois fois champion de France cadets en 2020 (200 m, 1 000 m, 15 km), champion de France juniors 2021 en 500 m et 5 000 m, champion d'Europe en équipage 500 m U17...

Né à Cherbourg en 2004, Marin Lanée est aujourd'hui membre de l'équipe de France et a participé en juin dernier aux championnats d'Europe à Poznan (Pologne).

C'est par le kayak de mer et le surfski au CKMNC que le jeune prodige a



© Marin Lanée

débuté sa carrière. « Le kayak de mer n'étant pas olympique et l'absence, pour cette discipline, de structure d'accompagnement pour les sportifs de haut niveau, m'ont fait choisir ensuite le kayak en ligne », explique Marin. Licencié aujourd'hui au club de Condé-sur-Vire, il a intégré le pôle espoirs de Caen où il s'entraîne quotidiennement. Le jeune Cherbourgeois n'entend pas s'arrêter en si bon chemin. Il vise les mondiaux de 2022 et rêve des JO 2024 à Paris. ■



# ASH : 14 ACTIVITÉS, 1 900 ADHÉRENTS !

**Avec 14 activités (loisirs et compétitions), 1 900 adhérents en moyenne, 17 salariés (permanents et vacataires), 150 bénévoles, l'Association Sportive Hainneville est un des premiers clubs Omnisport de la Manche.**



Les activités seniors sont l'une des priorités du club.

Gymnastique d'entretien, badminton, judo, karaté, handball, volley-ball, escrime, armes anciennes, viet do dao... « La dernière section créée, et toujours en activité, est la section pétanque en 2005 », précise Aurélie Lecroere, directrice administrative et des ressources humaines de l'ASH. L'aventure a commencé en 1949 avec la création de la section football. Depuis, l'association a multiplié les activités. « Certaines années, nous avons atteint les 2 000 adhérents. Malheureusement, l'année dernière, en raison de la Covid, nous avons perdu environ 30 % de nos membres. La rentrée en ce mois de septembre est donc cruciale pour l'association afin de retrouver un nombre satisfaisant d'adhérents », poursuit Aurélie Lecroere. L'association emploie 17 personnes,

permanents et vacataires. « Cela correspond à sept équivalents temps plein ». Particularité de l'association, elle est dirigée par sept co-présidents élus, chacun membre d'une section. Toutes les sections sont représentées au conseil d'administration.

### Des sections pour seniors

Les activités à destination des seniors, très présentes au sein de l'association, font partie des priorités de l'équipe dirigeante. « En 2015, nous avons monté un projet afin de favoriser la pratique du sport pour les seniors. Nous avons ainsi créé dans la foulée le karaté vétérans, la gymnastique seniors et la marche nordique (pratiquée avec les plus jeunes) », explique Aurélie Lecroere. Ces trois activités, encadrées par des professionnels diplômés, attirent aujourd'hui

plus de 70 personnes. « Il s'agit de sport santé, avec comme objectif principal le maintien des capacités physiques et le développement du lien social ». Une démarche complétée aujourd'hui par la labellisation de l'association « sport après cancer » et inscrite dans la démarche du Sport sur Ordonnance. « Nous proposons du sport sur ordonnance, avec du personnel formé et à l'écoute de la personne afin de lui proposer une activité la plus adaptée à ses capacités physiques », conclut la directrice administrative. ■

**i** 28 et 30 rue Ferdinand Buisson  
Équeurdreville-Hainneville  
50120 Cherbourg-en-Cotentin  
ashainneville@gmail.com  
**02 33 41 90 68**

# LES WARGAMERS DU DIMANCHE VOUS ATTENDENT !

**JUNIOR ASSOCIATION** Accompagnés par un animateur de la Ville, huit jeunes de 11 à 16 ans ont créé leur junior association autour du jeu de plateau Warhammer 40 000.

« Nous avons essayé ce jeu qui mêle stratégie et modélisme, et nous avons vraiment accroché ! » À tel point que ces huit jeunes, âgés de 11 à 16 ans, qui fréquentent les Bains Douches (Équeurdreville-Hainneville) ont décidé de monter leur junior association, la première en Normandie et la troisième en France autour de ce jeu. « Les Wargamers du dimanche » ont été officiellement créés en mai dernier. « Le dispositif national des juniors associations permet à des jeunes de moins de 18 ans de créer et faire fonctionner une structure sur le modèle d'une association loi 1901 », explique Alexis Dupré, animateur jeunesse. « Notre objectif est de faire découvrir ce jeu en allant à la rencontre d'autres jeunes, en réalisant des vidéos pour expliquer les règles du jeu sur Youtube et en organisant les tournois », expliquent Théo, Alexandre, Nolan, Marin et Mathys. Pour l'instant, les Wargamers du dimanche se réunissent chaque mercredi de 15h30 à 17h aux Bains-Douches (en période scolaire). « Toutes les personnes intéres-



sées peuvent nous rejoindre ! ». Pour Anne Ambrois, élue à la jeunesse « L'arrivée de cette quatrième junior association est une satisfaction, elle illustre la dynamique jeunesse sur le territoire cherbourgeois et la volonté de la ville d'accompagner les jeunes dans leurs projets. » ■

**i** LES BAINS DOUCHES :  
02 33 53 96 46

Warhammer 40 000 est un jeu de figurines miniatures représentant des soldats futuristes, des créatures et des véhicules de guerre, dans un univers de science-fiction. Ces figurines sont rassemblées pour composer des escadrons dans des armées qui peuvent être opposées à celles des autres joueurs.

## PATRONS ET SALARIÉS : L'EXPÉRIENCE UNIQUE DE 14 JEUNES



Plutôt que trouver un job, ils ont monté leur entreprise ! Cet été, 14 jeunes Cherbourgeois de 16 à 18 ans ont monté leur Coopérative Jeunesse de Services (CJS), accueillie au sein de la MJC Centre, du 6 juillet au 26 août. Parrainés par des professionnelles de la MEF, Crescendo, la MSA et la Maison pour tous Léo Lagrange, et encadrés par deux animateurs, ils ont proposé leurs services aux particuliers et entreprises en fonction de leurs compétences (baby-sitting, nettoyage, archivages, etc.) tout en apprenant à piloter leur entreprise. « Ils ont fait l'expérience d'être salariés et patrons en même temps ! Ils devaient gérer la communication, les devis, la facturation ou la sécurité, et prendre des décisions », souligne Elodie Poussard, animatrice du groupe. Une première expérience professionnelle pas comme les autres, qui permet de développer son autonomie, la confiance en soi et d'apprendre à gérer des responsabilités. ■



# POLAR AU PALACE : DES ENQUÊTES SUR GRAND ÉCRAN

© E. Lemestre



Cet été, le suspense rôdait devant le cinéma associatif d'Équeurdreville-Hainneville : la 8<sup>e</sup> édition du festival Polar au Palace allait-elle pouvoir se dérouler sans que la pandémie ne rejoue les troubles-fêtes ? « Nous sommes donc heureux de pouvoir enfin projeter une quinzaine de films et de proposer un après-midi thématique avec le lycée Millet autour des films La Haine et Les Misérables », se réjouit Michel Rey, le président. L'association Palace, créée en 1999, fonctionne avec deux salariés à temps plein : Isabelle Seguin et Grégory Tasset. « Une vingtaine des 55 adhérents sont particulièrement impliqués, dont certains directement dans le choix des films », explique Jean-François Caillot, vice-président et responsable de la

programmation. « Un poste délicat : il faut harmoniser les films grand public, les débats, les documentaires et les films plus pointus. Nous disposons en effet du label Art et essayi. » ■

**i** RENSEIGNEMENTS : du 17 au 23 novembre, programmation à venir sur : [lepalace.org](http://lepalace.org)

**UN BÉNÉVOLE PASSIONNÉ**  
Équeurdrevillais-Hainnevillais, Frédéric Lequertier est bénévole depuis 2010. « J'apprécie la structure associative, loin des cinémas commerciaux. Aujourd'hui je fais partie du Conseil d'administration et du comité de sélection des films, notamment ceux du festival du Polar. Notre festival est un outil formidable pour découvrir le cinéma. Il va s'inscrire dans la durée ! »

## TUTTI AL CINEMA : DEUX SEMAINES DE CINÉMA ITALIEN

Pour sa 9<sup>e</sup> édition, Tutti al cinema propose une dizaine de films inédits en version originale sous-titrée et en VF, le Pinocchio d'Enzo D'Alo et le Cinema Paradiso de Giuseppe Tornatore remastérisés. Et bien sûr des rencontres, des conférences et des dégustations !

**i** RENSEIGNEMENTS : du 17 au 30 novembre, à l'Odéon.  
PROGRAMME COMPLET : <http://transalpina.e-monsite.com>.



« La Ville de Cherbourg-en-Cotentin encourage ses associations culturelles.

Lorsqu'elles programment, comme ici, des festivals de cinéma, elles contribuent à offrir aux habitants des moments pour s'épanouir et s'ouvrir au monde à côté de chez eux. »

**Odile Lefaix-Véron**,  
éluë à la vie associative.



## 20 FILMS À VOIR À CINÉ'ART

Lors de la 5<sup>e</sup> édition du festival Ciné'Art, organisé par l'Association des Amis des musées de Cherbourg-en-Cotentin, des films et documentaires sur l'art seront projetés au Quasar, à l'Odéon et au Palace, enrichis de conférences et d'un Ciné-philo, sur le thème « L'art peut-il réenchanter le monde ? ». La soirée inaugurale au musée Thomas-Henry s'accompagnera d'une visite de l'exposition des œuvres acquises ou restaurées avec le soutien de l'association. ■

### EN CHIFFRES

**8** DOCUMENTAIRES  
**12** FILMS  
**38** SÉANCES  
**4** CONFÉRENCES

**i** RENSEIGNEMENTS :  
du 6 au 17 octobre, site :  
[amisdesmuseescherbourg.jimdofree.com](http://amisdesmuseescherbourg.jimdofree.com)

# FAIS-MOI PEUR !

**ÉVÉNEMENT** La Marche de la Terreur, organisée par l'association Village des Goublins, est un parcours pédestre nocturne de 4 km dans les bois de La Glacerie, ponctué de créatures effroyables et d'énigmes à résoudre. Troisième édition, le 30 octobre prochain.



© DR

La Marche de la Terreur, un événement sportif et ludique !

La Marche de la Terreur s'adresse aux adultes et grands enfants (+ 14 ans). Le jeu consiste à résoudre une énigme principale au milieu de créatures terrifiantes !

« Selon le temps, le parcours peut être abîmé ou boueux : un élément important à savoir pour prévoir sa tenue ! », explique Anne Brémont, en charge de la communication de l'événement. Côté équipement, il n'est pas nécessaire d'apporter sa lampe. Elles seront fournies sur place. Le parcours dure environ 1h30. Les départs se font par groupe de 9, toutes les 10 minutes de 19h à 22h30. En 2019, la manifestation avait attiré 250 participants. Pour les encadrer, près de 150 bénévoles sont nécessaires : décors, costumes, logistique, son et lumières, sécurité, figuration... Parmi eux, Sophie Corbin : « La Marche de la Terreur, c'est avant tout l'envie de faire plaisir par la concrétisation d'un projet artistique ambitieux dans une ambiance dynamique, créative et conviviale ! ». Tout part de l'idée d'organiser une marche terrifiante pour Halloween, dans un format novateur et inédit dans la Manche. « C'est après l'énorme

succès de la première Marche de la Terreur le 31 octobre 2018 que la question de créer une association s'est posée... », rappelle Anne Brémont. C'est ainsi que le Village des Goublins est né avec l'envie de proposer des activités intergénérationnelles, pour les grands avec la Marche de la Terreur, mais également pour les petits avec un projet en réflexion.

### Plus de 1 200 associations

« La ville de Cherbourg-en-Cotentin est riche de plus de 1 200 associations. Elles ont un rôle fondamental dans la vie publique », indique Odile Lefaix-Véron, adjointe à la vie associative. « Je soutiens le Village des Goublins depuis sa création. De telles associations contribuent à dynamiser le territoire », précise Anne Ambrois, maire déléguée de La Glacerie. ■

❶ POUR PLUS D'INFOS OU VOUS INSCRIRE en tant que bénévole :

[www.marchedelaterreur.fr](http://www.marchedelaterreur.fr)

Facebook Village des Goublins

Mail : [benevoles@marchedelaterreur.fr](mailto:benevoles@marchedelaterreur.fr)

[villagedesgoublins@gmail.com](mailto:villagedesgoublins@gmail.com)

## SOUTIEN DE LA VILLE AUX ASSOCIATIONS

Suite à la clôture du fond d'aide d'urgence aux associations, la Ville a sollicité les associations en juillet 2021 pour connaître leurs inquiétudes pour l'année 2021/22. 140 d'entre elles ont répondu au questionnaire en ligne et ont ainsi contribué à élaborer un plan de relance sur mesure. Campagne de communication sur le bénévolat, démonstrations sur l'espace public, agenda des événements, formations, accompagnement au développement : toutes les mesures d'aide à la relance seront à retrouver sur le site de la Ville : [www.cherbourg.fr](http://www.cherbourg.fr)





Le nouveau visage de La Mosaïque, après 18 mois de travaux.



Hall d'entrée



Salle de motricité



Salle polyvalente

# LA MOSAÏQUE RECOMPOSÉE

**TRAVAUX** Pendant les 18 mois de son chantier de rénovation, La Mosaïque continuera d'être aux côtés des habitants... dans d'autres lieux.



**Anne Ambrois**,  
adjointe aux  
centres sociaux

Après un demi-siècle de bons et loyaux services, le centre social de La Mosaïque s'autorise un grand lifting à partir de cette rentrée. 18 mois de travaux qui aboutiront à une structure repensée dans la distribution de ses locaux et son fonctionnement global. « Les objectifs du projet sont de rendre La Mosaïque plus simple d'utilisation, de permettre un accueil en toute sécurité de tous les publics, de rendre tous les niveaux accessibles aux normes PMR, et que le bâtiment soit très vertueux écologiquement », explique Anne Ambrois, maire déléguée de La Glacerie et adjointe aux centres sociaux de Cherbourg-en-Cotentin.

## Des services délocalisés le temps des travaux

Pendant la durée du chantier, les services proposés habituellement continueront de fonctionner, relocalisés sur d'autres lieux. « La Mosaïque, c'est la maison commune des habitants. Il était hors de question de les laisser à la porte pendant aussi longtemps », poursuit Anne Ambrois. « Il n'y a aucune rupture ni fermeture. Le mot d'ordre, c'est de maintenir les mêmes services, de garder notre proximité avec la population, et de continuer de conduire le projet du centre social sur le territoire » complète Florian Margueritte, directeur de l'équipement. ■

## EN CHIFFRES

**400**

TOUTE L'ANNÉE,  
400 FAMILLES PROFITENT  
DES DIFFÉRENTS SERVICES  
PROPOSÉS PAR LA  
MOSAÏQUE.

## OÙ ET QUOI ?

- ✓ **Le pôle administratif** regroupant les services à destination des familles (inscriptions pour la cantine, le périscolaire, l'accueil de loisirs du mercredi et des vacances, le foyer ados et les activités de La Mosaïque) est **relocalisé à la mairie déléguée de La Glacerie, sous sa forme actuelle d'un guichet unique.**
- ✓ **Le relais assistants maternelles**, pour sa partie administrative d'aide aux parents et professionnels, **sera aussi basé en mairie déléguée.**
- ✓ **Accueil des enfants (3-12 ans)** le mercredi et pendant les vacances scolaires **déplacé à l'école Bellevue.**
- ✓ **Accueil des ados (12-17 ans) au Point Rencontre Jeunes** (100 mètres au-dessus de La Mosaïque).
- ✓ **Les activités et services** tels que la ludothèque, l'Espace Public Numérique (EPN), le Relais Assistantes Maternelles ou les activités familles sont **déplacés dans l'ancienne école Suzanne-Brès (au-dessus de la mairie déléguée)**, rebaptisée pour l'occasion « la petite Mosaïque ». Le tout avec les mêmes horaires (9-18 h) et un programme d'activités défini au mois, comme d'habitude.



**UNE QUESTION :** le numéro de téléphone de La Mosaïque reste le même : **02 33 43 86 86 / INFOS SUR LE PROJET: [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)**

# DES JARDINS À PARTAGER

**CONVIVIALITÉ** Cultiver un bout de potager, acquérir et transmettre un savoir-faire, ou tout simplement se retrouver autour d'une activité commune : les jardins partagés éclosent dans les structures municipales. Zoom sur deux d'entre eux.

## « Un espace d'échanges »

Maison Française Giroud

La culture en lasagnes, vous connaissez ? C'est avec cette méthode originale que la Maison Française Giroud a relancé son jardin partagé au printemps. Finis les bacs potagers : les légumes poussent sur des buttes, composées de matériaux disposés en couches alternées : feuilles mortes, paille, carton, déchets organiques, terreau. « L'idée était de relancer la dynamique du jardin après la crise sanitaire avec une technique opérationnelle rapidement, qui n'épuise pas les sols et reproductible chez soi », souligne Nathalie Ambroise, agent de développement social local et référente jardin au sein de la structure. Selon leurs envies et leurs disponibilités, les bénévoles s'occupent des herbes aromatiques, pommes de terre, tomates, courgettes, mais aussi des framboises et du cassis qui poussent ici. « Les récoltes alimentent les ateliers cuisine du centre, qui se terminent autour d'un repas partagé, précise Anne Ambrois, adjointe aux centres sociaux. L'objectif n'est pas de faire du rendement, mais de créer un espace de partage et d'échanges ». Le jardin a aussi permis de tisser des liens avec la Maison Relais de l'association Femmes, la MJC ou la Brèche. « Nous allons aussi développer des projets pédagogiques avec les structures périscolaires proches », annonce Johan Godement, le responsable de la structure. ■



## « Faire naître des vocations »

3-25

À Querqueville, un jardin partagé est sorti de terre en juin, sur le terrain qui surplombe le 3-25, aménagé et sécurisé par les services techniques de la Ville pour l'occasion. Chaque samedi matin, on peut y venir seul ou accompagné, avec les enfants ou les petits-enfants pour entretenir, semer, planter, récolter. « C'est ouvert aux familles, au sens large, explique Mathieu Lepesqueur, animateur jeunesse au 3-25 en charge du jardin. Depuis son ouverture, un groupe d'une dizaine de bénévoles s'est constitué, avec quelques ados passionnés qui étudient dans les filières paysage ou agriculture et viennent partager leur savoir, un vrai plus ! ». Ici, en plus des légumes de saison, des variétés locales de pommiers, des fraisiers, framboisiers et même un arbre à kiwi ont été plantés. La récolte profite à tous. « À court terme, nous voulons faire connaître le jardin partagé à un maximum d'habitants. À long terme, nous espérons faire naître des vocations et inciter ceux qui le veulent à entretenir leur parcelle au sein du jardin familial de Querqueville ! ». À vos rôteaux ! ■



## ENVIE DE JARDINER ?

D'autres structures municipales proposent cette activité : le point accueil Églantines (Tourlaville), le Puzzle et le Totem (Équeurdreville-Hainneville), la Maison Olympe de Gougues et la Maison Flora Tristan (Cherbourg-Octeville), La Mosaïque (La Glacière).





À gauche : *Ma maison fait clic clac*,  
et ci-contre : *Éveil, Racines 2*

# UNE RENTRÉE HAUTE EN CULTURE

**SPECTACLE VIVANT** La Ville lance sa nouvelle saison culturelle. Têtes d'affiche, programmation commune, nouveau dispositif d'abonnement : le point sur les nouveautés.

Théâtre, concert, danse, humour... Le public va enfin pouvoir retrouver le chemin des salles de spectacle et le plaisir qui va avec ! La Ville de Cherbourg-en-Cotentin propose cette saison pas moins de 60 rendez-vous à travers ses différentes salles (au total, 200 spectacles sur le territoire en comptant les dates du Trident et de La Brèche). « *Comptenu de la crise sanitaire qui a fortement impacté la saison 2020-2021,*

*nous avons reprogrammé certains artistes, mais il y aura aussi des nouveautés.* », souligne Catherine Gentile, adjointe à la culture (lire 38).

## Toute la programmation sur un support unique

Pour offrir une vision claire de l'éventail de ses propositions culturelles et faciliter le choix des spectateurs, la Ville a regroupé, pour la première fois cette année, l'ensemble des

dates et spectacles prévus dans les différentes structures municipales (espace culturel Buisson, Théâtre des Mirrors, Le Circuit, éveil culturel, festival *Passeur de mots...*) au sein d'une plaquette unique. Celle-ci est disponible dans les points d'accueil habituels et en ligne sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr). « *C'est aussi une manière de faciliter l'accès du public au spectacle vivant, qui est un objectif prioritaire de notre politique culturelle* », poursuit l'élue.



## QUESTIONS À

**Catherine Gentile**, adjointe à la culture

# « NOTRE VOLONTÉ EST D'ALLER CHERCHER LE PUBLIC »

### Comment avez-vous préparé cette nouvelle saison ?

Nos programmateurs ont dû composer avec la crise sanitaire. Nous avons reprogrammé des spectacles annulés l'an passé, pour honorer nos contrats avec les artistes et répondre aux attentes du public qui veut les voir. Je pense en particulier au concert de Louis Chedid, reporté plusieurs fois. Mais nous avons également plus de la moitié de nos 60 rendez-vous qui sont des nouveautés.

### Pourquoi rassembler ces rendez-vous dans un seul et même programme ?

Chaque salle disposait jusqu'à présent de sa propre programmation. Dans le cadre de la commune nouvelle, nous avons réorganisé notre fonctionnement et désormais, le pôle culture dispose d'une direction dédiée

au spectacle vivant qui rassemble les programmateurs et techniciens de tous les plateaux de Cherbourg-en-Cotentin. Cette nouvelle plaquette en est le reflet. Dans la même lignée, nous proposons aussi cette année un abonnement unique, valable dans toutes les salles. C'est une façon de donner au public une vision d'ensemble sur nos propositions et sur la diversité de la programmation, de faciliter ses choix et d'inciter les spectateurs à profiter de toutes les salles.

### C'est aussi une volonté de faciliter l'accès du public au spectacle vivant ?

C'est une première étape, mais nous souhaitons encore renforcer ce travail avec toujours plus de diversité dans nos propositions et toujours plus de spectacles pour les jeunes. L'objectif est d'aller

chercher un public qui n'a pas l'habitude de se rendre dans nos salles.

### Quels sont vos coups de cœur parmi les dates proposées cette année ?

Je recommande chaudement le spectacle de Roukiata Ouedraogo, *Je demande la route* (le 13 janvier 2022 à l'Agora), que j'ai vu à Paris et qui raconte son arrivée en France depuis le Burkina Faso. C'est une artiste formidable ! À titre personnel, j'irai aussi voir *Le syndrome du banc de touche* (le 23 novembre à l'Espace culturel Buisson), car l'histoire – celle d'une jeune femme au chômage qui fait un parallèle avec les footballeurs remplaçants – m'intéresse beaucoup. Et enfin, une autre histoire de femme, celle de *Miss Nina Simone*, le 18 janvier au théâtre des Miroirs. ■



© Aurélie Macchia

### Un nouveau dispositif d'abonnement

Dans la même perspective, la Ville a aussi revu pour la saison 2021-2022 son dispositif d'abonnement. Désormais, les spectateurs bénéficient dès quatre places achetées du tarif abonnement. La Ville a investi pour cela dans un nouveau logiciel de billetterie commun à l'ensemble

(suite page 38)



## LE TRIDENT ET LA BRÈCHE RÉVISENT AUSSI LEURS TARIFS

La Scène Nationale de Cherbourg-en-Cotentin et le Pôle National des Arts du Cirque travaillent eux aussi sur leurs tarifs afin d'être accessibles à tous les publics.

Le Trident, qui propose déjà avec le CCAS de la Ville des places à 2 € pour les publics empêchés, renforce encore cette année sa politique en proposant un tarif « super réduit » pour les familles ayant un quotient familial inférieur ou égal à 850 €. Il permet de bénéficier d'une place à 8 € dans le cadre d'un abonnement, 10 € pour une place à l'unité et 5 € pour un spectacle enfant.

De son côté, La Brèche propose cette année un Pass AC(C)RO. Celui-ci donne accès, après l'achat d'une première place au tarif plein, à tous les autres spectacles au tarif réduit. Il peut être souscrit à n'importe quel moment de l'année et est valable sur l'ensemble des spectacles proposés dans le cadre des 4 saisons de La Brèche. ■

➊ PLUS D'INFOS : [www.trident-scenenationale.com/02.33.88.55.55](http://www.trident-scenenationale.com/02.33.88.55.55)  
 ➋ [www.labreche.fr/02.33.88.55.55](http://www.labreche.fr/02.33.88.55.55)



des salles, qui permettra aussi de généraliser le paiement en ligne. « Actuellement, chaque structure applique ses propres tarifs pleins et réduits. Nous allons harmoniser et rationaliser la tarification pour la rendre plus lisible par le public », explique Catherine Gentile.

**Accessibilité renforcée**

La Ville devrait lancer cette année une réflexion plus large sur les moyens à mettre en œuvre pour faciliter l'accès du public au spectacle vivant. Horaires, transports, médiation culturelle, accessibilité physique des lieux et même service de garde d'enfants. « Toutes les pistes seront étudiées », promet Catherine Gentile. ■



★ **PROGRAMMATION COMPLÈTE** à retrouver sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr) et disponible en version papier dans les accueils et les équipements culturels de la ville.



**À NE PAS MANQUER...**

**THEE OH SEES**

Mardi 16 novembre – Espace Culturel Buisson

Si vous aimez le gros son et les riffs de guitare psyché-stoner-garage-rock, foncez voir Osees (alias Oh Sees ou encore The Oh Sees, car ils changent régulièrement de nom !), programmé à l'espace Buisson en novembre. Ce groupe de garage rock

californien, aux influences multiples et emmené par l'énergique John Dwyer, est sans doute l'un des plus prolifiques de sa génération : il affiche pas moins de 21 albums studios et 2 albums live sortis en 14 ans. Avec deux batteurs, un bassiste, un guitariste et un clavier, les membres de Osees sont aussi connus pour être des « bêtes de scène ». « Ils tournent tous les ans en France avec 5-6 dates maximum, mais c'est seulement la deuxième fois qu'ils viennent en Normandie, et la première fois dans le Cotentin, savoure Baptiste Bitouzé, responsable de leur venue dans le cadre du Circuit. Cela fait 10 ans qu'ils n'ont pas joué dans une salle de moins de 800 personnes... le public va se régaler ! » ■

➤ PLUS D'INFOS sur : [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr) et sur [www.lecircuit.fr](http://www.lecircuit.fr)

**ZOOM SUR**

**UNE PROGRAMMATION JEUNE PUBLIC RENFORCÉE**

Jeune public, vrais spectateurs. La saison culturelle 2021-2022 n'oublie pas les enfants avec 14 spectacles qui leur sont dédiés. « Notre objectif est de les initier au spectacle vivant grâce à une programmation plus étoffée », explique Catherine Gentile, adjointe à la culture. L'éveil culturel de la petite enfance, élaboré par la direction du spectacle vivant, s'adresse ainsi aux plus jeunes. Il propose trois spectacles (*Ma maison fait*

*clic-clac*, *Le disco des oiseaux* et *Racines*) d'abord joués dans les crèches et les haltes-garderies puis programmés dans différentes salles (Cécici et théâtre des Miroirs) à l'attention des moins de 4 ans (et de leurs parents !). Le festival du conte et de la parole *Passeurs de mots*, du 5 au 20 octobre, est un autre temps fort de la programmation jeune public. « C'est un événement pour toutes les familles et pour tous les âges ! Sur les 11 spectacles du festival, 6 sont destinés aux enfants (à partir de 4 ans) et programmés les week-ends et cinq s'adressent aux adultes, avec des dates en semaine », détaille Catherine Gentile. Attention coups de cœur pour trois spectacles du festival : *La migration des tortues* (à partir de 7 ans, le 16 octobre au théâtre des Miroirs), entre spectacle de clown et musique classique pour bousculer les codes de l'orchestre. Foncez aussi voir *Les aventures du Prince Ahmed* (à partir de 6 ans, le 10 octobre à

l'Agora), un ciné-concert qui diffuse le premier film d'animation à base de papier découpé (1929) sur une musique mêlant musique traditionnelle orientale et musique électronique. *Anticyclone*, de la compagnie régionale *Silence et songe* mêlera enfin théâtre et magie le 17 décembre au théâtre des Miroirs. Qu'ils aiment le théâtre, la danse ou l'humour, de nombreux autres artistes sont programmés toute l'année dans les différentes salles de la ville pour les enfants et les ados ! ■

➤ PROGRAMME COMPLET sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)

★ **À noter** Cherbourg-en-Cotentin s'engage aussi dans le soutien à la création en coproduisant des spectacles Jeune Public. C'est le cas pour le magnifique spectacle de danse *Faratékoto*, de la Cie 6<sup>e</sup> dimension, programmé au théâtre des Miroirs le 1<sup>er</sup> décembre. À partir de 6 ans.

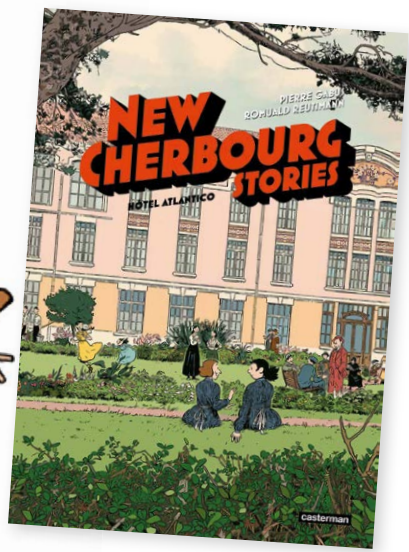


Le disco des oiseaux.

# SUCCESS-STORY POUR NEW CHERBOURG STORIES



Romuald Reutimann et Pierre Gabus, devant l'ancien hôtel Atlantico rue Dom Pedro, qui leur a inspiré l'hôtel Atlantico.



« Cherbourg-en-Cotentin, c'est un territoire restreint mais très diversifié du point de vue des décors, des ambiances. Il s'y est passé et il s'y passe encore des histoires extraordinaires. On a là, sous la main, tout ce qu'il faut pour bâtir nos scénarios et nos dessins, en nous appuyant sur la réalité et en faisant travailler notre imagination » expliquent Pierre Gabus et Romuald Reutimann, les deux auteurs de la BD *New Cherbourg*

*Stories*. Le tome 3 a été publié en planches quotidiennes cet été dans *La Presse de la Manche*, et il sort en librairie (édité par Casterman) le 20 octobre. Au fil des planches, on y redécouvre le New Cherbourg des années 30 et son splendide hôtel Atlantico où arrivent les émigrants. Autour d'eux, un trafic de faux papiers, sur lequel enquêtent les frères Glacère, Julienne et Gus. Il y a aussi ce mystérieux John

Trebut, décorateur de théâtre et boxeur qui participe au tournoi des ambassades (inspiré par les nombreux consulats présents à Cherbourg dans l'entre-deux-guerres), organisé dans une salle Chantereyne revisitée... Mais chut, on en a déjà trop dit ! On indiquera en revanche que la série fait un carton depuis la parution du premier tome, déjà réimprimé à quatre reprises. Un éditeur allemand a acheté les droits des deux premiers volumes. Et le numéro 3 fait d'ores et déjà partie des BD sur lesquelles Casterman compte pour sa fin d'année. « On a les idées pour faire un numéro 4 », sourient les deux auteurs. ■

## GEORGES, LE VOYAGE SANS RETOUR : L'ÉPOPÉE D'UN BAGNARD

Plasticienne diplômée de l'école Boule et animatrice de l'atelier Arc-en-ciel d'Équeurdreville-Hainneville, Solveig Josset a recomposé et imaginé l'histoire de son trisaïeul, condamné en 1910 aux travaux forcés en Guyane. Publié à l'été 2021, *Georges, le voyage sans retour* mêle documentaire et fiction, prenant la forme d'un carnet de route que Georges aurait pu écrire pour laisser une trace de sa vie. « À la parution du livre, j'ai été contactée par le Musée du bagne de Saint Laurent du Maroni, intéressé par mon travail, se réjouit Solveig Josset. Il va également servir de support pédagogique dans des écoles guyanaises ». ■



Animatrice de l'atelier Arc-en-ciel (Équeurdreville-Hainneville), Solveig Josset vient de publier cet été un livre illustré.

📍 Site internet de l'éditeur : [www.editionslevergerdeshesperides.com](http://www.editionslevergerdeshesperides.com)  
ATELIER DE PRATIQUE ARTISTIQUE ARC-EN-CIEL : 02 33 01 00 29



# RENCONTRES INTERNATIONALES DE LA FRATERNITÉ HABITER LA TERRE

**Du 8 au 30 novembre, la Ville organise la 7<sup>e</sup> édition des Rencontres internationales de la fraternité.**

**Le thème de cette année : habiter le monde.**



© Thierry Flajgel

**Anna Pic,**  
adjointe aux  
relations  
internationales

L'Italie, l'Espagne, la Palestine, Cuba, l'Iran, l'Éthiopie, le Maroc, l'Inde, les États-Unis... Cette nouvelle édition nous emmènera à la découverte de différents modes de vie à travers le monde, autour de projections de films documentaires et d'expositions photographiques dans les quartiers. « *En évoquant la diversité des habitats, sans oublier les nomades, nous irons au plus près du quotidien des habitants de notre planète* », explique Anna Pic, adjointe aux relations internationales.

Comme chaque année, plusieurs associations impliquées à l'international vous inviteront pour des événements particuliers. La projection du film *Le Festin*, proposée dans le cadre du Festival Alimenterre, sera suivie d'un échange avec les membres de la nouvelle association Le Baobab. Notons aussi la conférence, le 13 novembre, à l'Agora, de Rony Brauman, invité par l'association France-Palestine afin d'évoquer la situation au Moyen-Orient et le festival du film italien *Tutti al cinema* porté par l'association Transalpina à



l'Odéon. Pour sensibiliser les plus jeunes à l'international, la Ville proposera des ateliers sur l'Australie dans le cadre d'Australia Now et des projections de films documentaires aux scolaires. ■

**i** PROGRAMME DÉTAILLÉ sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)

## LES TEMPS FORTS

- ★ Expositions de La Mancha, Transalpina et France Palestine dans des espaces de proximité de Cherbourg-en-Cotentin
- ★ Le Mois du film documentaire les 16 et 27 novembre salle Paul Éluard
- ★ Projection du film *Le festin* dans le cadre du festival Alimenterre



© J.R.

## CHERBOURG-EN-COTENTIN VU PAR...

**Maxime Delauney, producteur (Nolita Cinéma)**

**« La ville nous a offert des décors spectaculaires »**

« Originaire de Carentan, je suis producteur de films et très attaché à la Normandie. Mon dernier film *Les Cadors*, avec Jean-Paul Rouve, Michel Blanc, Grégoire Ludig et Marie Gillain a été tourné cet été au 3/4 à Cherbourg-en-Cotentin, et le reste entre la Hague, le Val-de-Saire et Valognes. Au départ, nous devions le tourner à Dunkerque et puis, sur le tournage de mon précédent film *Tempête* (tourné en partie dans le Cotentin), j'ai rencontré les élus locaux et nous avons décidé de venir à Cherbourg. Assez vite, nous avons eu le soutien de la Région, nous sommes venus repérer les décors et nous avons décidé de poser nos caméras ici. Le tournage s'est bien passé. Les comédiens ont adoré

la région. Le réalisateur et le chef opérateur se sont régalés avec les nuances de ciel, les jeux de lumières et de couleurs, très intéressantes à travailler à l'image. La ville nous a aussi offert des décors spectaculaires : l'ancien hôpital des armées, le gigantesque terminal des ferries, le port avec en arrière-plan l'ancienne Banque de France, la Montagne du Roule... L'ouverture de la ville sur la mer nous a beaucoup impressionnés. Je dois dire que nous avons aussi reçu un super accueil des habitants, des dockers, des professionnels du port, de La Cité de la Mer - où Marie Gillain est guide dans le film. Nous avons noué des partenariats avec Cherwood, Les Travailleurs de l'amer et les Parapluies de Cherbourg qui apparaîtront dans le film, et nous

avons tourné dans des bars emblématiques comme l'Éole. L'équipe a passé ses soirées au restaurant Le Carabot. Michel Blanc est allé déjeuner au Pily. La Ville a aussi été à notre écoute. Le maire, Benoît Arrivé ainsi que Catherine Gentile (adjointe à la culture) nous ont accueillis affectueusement et sont passés nous voir sur le tournage. On a eu le sentiment d'être Cherbourgeois. Réaliser un tel film dans une ville, ce sont de nombreuses retombées économiques directes et indirectes, et une belle carte de visite pour le tourisme. En tout cas, les habitants se retrouveront dans *Les Cadors*, que nous reviendrons présenter à Cherbourg-en-Cotentin et dans les alentours au moment de sa sortie ». ■

# L'ÉCRIT DU TEMPS, THÈME DU FESTIVAL LES MERCURIELLES

**LITTÉRATURE** La 21<sup>e</sup> édition des Mercurielles aura lieu du 18 au 22 octobre. Au programme : vingt ateliers d'écriture, une rencontre tout public avec les quatre auteurs invités et l'immanquable spectacle de clôture.

© J.P. Pagan, Grasset



Hugo Boris, *Le Courage des autres* (Grasset)



Pierric Bailly,  
*Le Roman de Jim* (P.O.L)



Nathalie  
Léger-Cresson,  
*Le sens du  
calendrier*  
(Éd. des Femmes)

© Patrice Normand



Colombe Schneck, *Deux petites bourgeoises* (Stock)

« Depuis 20 ans, cette semaine d'ateliers d'écriture animés par des auteurs reconnus est attendue par bien des écrivains en herbe, qu'ils viennent de maisons de quartier, de lycées, de classes Ulis ou Segpa, de la maison d'arrêt, de l'association Itinérance ou simplement d'habitants

curieux de se confronter au défi d'écrire », rappelle Anne Ambrois, adjointe en charge des centres sociaux et de la politique de la ville. « Les invités sont Pierric Bailly pour *Le Roman de Jim*, Hugo Boris pour *Le Courage des autres*, Nathalie Léger-Cresson pour *Le sens du calendrier*

et Colombe Schneck pour *Deux petites bourgeoises* », indiquent Sandrine Lemarigner, de la médiathèque Louis Lansonneur, et Gwénaél Ortais, cheffe du service politique de la ville. Près de 300 participants sont attendus dans les ateliers, à la rencontre littéraire avec les auteurs le 20 octobre à l'Autre Lieu et au spectacle de restitution des ateliers par la Compagnie du Phoenix, toujours très émouvant, le 22 octobre au théâtre des Miroirs. ■

📍 RENSEIGNEMENTS au 02 39 88 43 01,  
📖 bibliothèques de Cherbourg-en-Cotentin et sur [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)

## DE NOUVEAUX INSTRUMENTS DE MUSIQUE DISPONIBLES AU PRÊT

Depuis 2016, la bibliothèque Jacques Prévert propose le prêt d'instruments de musique : guitares, ukulélés, claviers etc. De nouveaux instruments s'ajoutent à la liste : séquenceurs, stations musicales et pédaliers d'effet pour guitares et basses. Ils permettront aux Géotrouvetout du son de composer de la musique électronique. « Du côté des cordes, les abonnés pourront emprunter la *Dulcie*, une guitare électronique en carbone de quatre cordes fabriquée à Caen », explique Stanislas Chapel, bibliothécaire. Du côté des percussions, le catalogue s'enrichit « avec le *Cajon*, un cageot revisité. C'est notre premier instrument relatif aux musiques du monde. » « Le prêt d'instruments séduit les parents désirant tester l'envie de jouer de la musique de leurs adolescents », conclut Colette Thébaud, responsable du rayon musique. ■

📍 BIBLIOTHÈQUE JACQUES-PRÉVERT : 02 33 23 39 40





**SPORT**

# AS TOURLAVILLE, PREMIÈRE LICENCE

**SULLIVAN PÉAN**

En mai dernier, il a été un des hommes clés du maintien du Stade Malherbe Caen en ligue 2, notamment lors de la dernière rencontre face à Clermont. Cet été, Sullivan Péan signe son premier contrat professionnel pour être aujourd'hui, à 21 ans, le numéro 2 des gardiens du SMC. Il a passé toute son enfance à Cherbourg-en-Cotentin, sa ville de naissance. Sullivan a fréquenté le collège Saint-Paul, puis Diderot, mais a surtout signé sa première licence de football à 5 ans à l'AS Tourlaville où il restera 11 ans. « C'est mon club de cœur. Je ne l'oublierai jamais. Un club où j'ai appris les bases de ce qui allait devenir mon métier. Tout était exceptionnel dans ce club : la progression sportive, l'ambiance familiale. Je me souviens par exemple des méchouis où l'on côtoyait tout le monde. »

À 16 ans, Sullivan intègre le lycée Pierre et Marie Curie de Saint-Lô et sa section sportive. Il signe alors au club Saint-Lois. Très vite repéré par le Stade Malherbe Caen, il rejoint la capitale normande l'année suivante avec un contrat amateur. Gardien des U19, puis de la réserve, il intègre la saison dernière le groupe pro pour disputer 13 rencontres avec le succès que l'on connaît. Mais le jeune cherbourgeois d'1m92 et 89 kg n'entend pas s'arrêter là et « à force de travail et de patience » entend s'imposer au plus haut niveau. ■

© apfcm



**SOLIDARITÉ**

# LES NOUNOUS ONT LE CŒUR SUR LA MAIN

**VÉRONIQUE LAUNAY**

Créée en 2014 par Renée Germain, assistante maternelle, l'association Les nounous ont du cœur regroupe désormais une vingtaine de bénévoles fixes qui ne sont pas toutes des assistantes maternelles. Elle est présidée depuis trois ans par Véronique Launay. « Mais les maris viennent nous aider régulièrement, se réjouit-elle. Comme quoi les maris ont aussi du cœur ! ». Le principe de cette association est simple : réunir des dons de vêtements, de jouets ou d'accessoires de puériculture, les revendre dans des braderies à des tarifs défiant toute concurrence. L'argent recueilli est ensuite remis aux associations œuvrant en faveur des enfants malades parrainés par Les nounous. « Notre plus grand bonheur est de voir la joie des enfants et des parents, explique Véronique Launay. Nous avons ainsi contribué à l'achat d'un fauteuil électrique ou permis à la petite Léonie de profiter de soins en Espagne ». Alors si vous souhaitez vous aussi « venir en aide à des gens merveilleux qui se battent pour le bonheur de leurs enfants », vous pouvez déposer vos dons résidence des Couplets, rue des Allumettes à Équeurdreville-Hainneville, bâtiment Chavagnac (en face du local du gardien). ■

**Portrait en vidéo sur notre chaîne YouTube**



**Association-Les-Nounous-ont-du-Cœur**

## GASTRONOMIE

UN PALMARÈS  
DE CHEF

## SÉBASTIEN GUÉRIN

Parlez-lui défis ou progression et vous verrez qu'il ne manque pas d'appétit. À 32 ans, Sébastien Guérin s'est déjà fait un nom dans le milieu des concours de cuisine. Chef pour le Préfet maritime de la Manche et mer du Nord, basé à Cherbourg, il vient glaner un titre de plus, remportant en mai, à Granville, le Trophée des

Léopards. Un nouveau concours national, centré sur les produits normands et créé par Marie Sauce-Bourreau <sup>(1)</sup> avec la Région. Seul Normand parmi les 43 candidats, il a bataillé contre cinq adversaires le temps d'une finale de haut vol : « Près de quatre heures à fond, sur le thème des bulots, de la roussette et de la teurgoule... Mes concurrents étaient souvent issus de brigades multi-étoilées. » Son risotto de petits légumes aux bulots et pommes ou encore ses quenelles de roussette grillées au pommeau ont séduit un jury d'experts.

Le natif de l'Indre-et-Loire, passé par l'école des Fourriers de Querqueville, et au palmarès déjà fourni (2<sup>e</sup> au Trident d'Or 2019 et vice-champion du monde militaire en 2020), n'a pas été dépaycé de travailler de la matière première normande. « Toute l'année, je cuisine des produits locaux. La région est d'une richesse incroyable, ici on a tout. » Prochains objectifs : championnat du monde avec l'équipe de France militaire et championnat de France des desserts. À suivre. ■

<sup>(1)</sup> Entre autres organisatrice d'événements gastronomiques et présidente des Toques Françaises et de la Cuillère d'Or

© Valentin Letamand



 Portrait  
en vidéo sur  
notre chaîne  
YouTube



## SPORT

LES PALMES  
ACADÉMIQUES

## KAREN ROULLAND

Vous ignorez peut-être que Karen Roulland, référente familles au Cétici, centre social d'Équeurdreville-Hainneville, est championne de France de nage avec palmes en eau libre. C'est en juin dernier qu'elle a décroché à Saint-Avertin ce titre dans la catégorie master 2, après avoir parcouru 4 000 mètres. Inscrite au club Cherbourg Natation Plongée à 14 ans, elle a

pratiqué la nage avec monopalmes jusqu'à l'âge de 22 ans, puis elle a repris ce sport l'année de ses 40 ans. Un sport qui constitue pour elle « 100% de plaisir sans contraintes ». Préférant la mer à la piscine « pour le sentiment de liberté qu'elle apporte et parce qu'on évolue dans un site exceptionnel », notre championne explique que la nage avec palmes « permet de se maintenir en forme tout en partageant des moments conviviaux avec les autres compétiteurs ». Elle tient d'ailleurs à rendre hommage au club qui l'a formée et plus particulièrement à « Florian et Benjamin Tesson, d'excellents entraîneurs bénévoles qui s'investissent à fond ! ». En somme bon sang ne saurait mentir, sa fille Faustine, 12 ans, se lance dans le sillage de sa maman ! La devise de Karen est « carpe diem », ce qui n'est pas étonnant puisqu'elle nage comme un poisson... ■



# L'HORIZON SE DÉVOILE !

**Le mot d'ordre de cette rentrée : la curiosité ! De nouveaux rendez-vous vous attendent aux quatre coins de Cherbourg-en-Cotentin. Et pour retrouver toute l'offre de loisirs et les rendez-vous culturels ou sportifs, consultez le site [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr), rubrique agenda loisirs.**

© Lilien Siraux



## ENVIRONNEMENT

### QUAND VIENT LA NUIT...

Cette exposition vise à explorer la campagne et la ville lorsque tout le monde s'endort et que vient la nuit. Que se passe-t-il dans nos rues, à proximité de nos maisons ? Qui vient visiter nos jardins ?

**i** Jusqu'au 21 octobre, du mardi au vendredi : 10h-12h et 14h-17h30. Maison de l'éducation à l'environnement et au développement durable, rue des Algues, Tourlaville. **02 33 22 22 16**, [maison.littoral.50110@cherbourg.fr](mailto:maison.littoral.50110@cherbourg.fr). Entrée libre.



## TENNIS

### OPEN FÉMININ 50

Un spectacle de haut niveau, ouvert gratuitement au public ! Jusqu'au 10 octobre, le complexe Louise Michel d'Équeurdreville-Hainneville accueille les espoirs du tennis féminin, dans le cadre de ce tournoi international doté de 25 000 \$ attribuant des points pour le classement mondial. ■

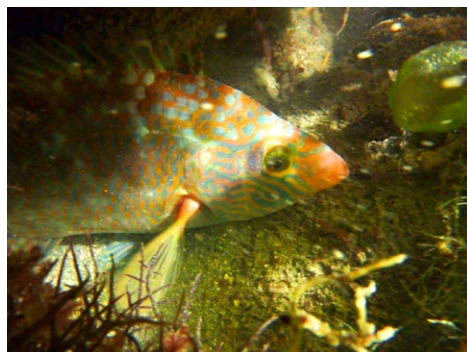
**i** De 9h à 18h, complexe tennistique Louise Michel, Équeurdreville-Hainneville. Infos sur le site du Comité départemental de tennis : [comite.fff.fr/manche](http://comite.fff.fr/manche)

## EXPOSITION

### RENCONTRE AVEC LA VIE SOUS-MARINE DU NORD-COTENTIN

Réalisées par les membres de l'ASAM-plongée (Association Sportive Arsenal de la Marine), les photographies sous-marines exposées témoignent de la biodiversité de la faune et de la flore présentes sur nos côtes. Samedi 9 octobre à 15h30 à la salle Paul Éluard : rencontre avec deux plongeurs et projection de courts métrages de Jean Painlevé, cinéaste imprégné de recherche scientifique et d'esprit d'avant-garde.

**i** Jusqu'au 31 décembre. Bibliothèque Jacques Prévert, Le Quasar, Cherbourg-Octeville. En partenariat avec l'ASAM et la Maison de l'éducation à l'environnement et au développement durable. Entrée gratuite. **02 33 23 39 40**.



© Raluca Arnautu



### LA VIE DANS L'EAU

## EXPOSITIONS AQUA

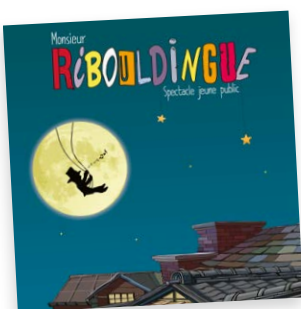
AQUA est un cycle de trois expositions spécialement pensées pour le jeune public, visant à faire découvrir les collections patrimoniales conservées à Cherbourg-en-Cotentin autour du thème de l'eau. Pour ce premier volet intitulé *La vie dans l'eau*, poissons et algues multicolores sont présentés autour d'une installation de l'artiste roumaine Raluca Arnautu. Jeux de manipulation, ambiance apaisante créée par un mapping vidéo : AQUA vous fera vous sentir comme un poisson dans l'eau.

**i** 22 octobre 2021 au 23 janvier 2022. Musée Thomas Henry en collaboration avec Krezine. Au Quasar, esplanade de la Laïcité, Cherbourg-Octeville.

**02 33 23 39 33 - 02 33 23 39 54** (service éducatif)

### CONCERT JEUNE PUBLIC

## MONSIEUR RIBOULDINGUE



Monsieur Ribouldingue revient cette année avec un second album et un nouveau spectacle festif et poétique. Installé sur son nuage, il nous invite sur une balançoire posée sur la lune, nous décrit ses angoisses d'écolier, ou nous confie ses premiers émois amoureux...

Une mise en scène drôle et malicieuse pour ce nouveau spectacle hautement interactif qui ravira petits et grands.

**i** Samedi 6 novembre à 17h. Théâtre des Miroirs de La Glacière. À partir de 4 ans. Gratuit pour les enfants. Pour les accompagnateurs : tarif plein 5 €, réduit et abonné : 3 €.

### PATRIMOINE

## MUSÉE CONNAISSANCE DU COTENTIN



Au cœur du bocage, sur les hauteurs de La Glacière, ce musée est encore ouvert jusqu'au 31 octobre. À découvrir : la maquette et le fronton de l'ancienne Manufacture des glaces à miroirs de Turlaville, ainsi qu'une rétrospective de la vie et de l'œuvre d'Henri Menut, premier maire de La Glacière.

**i** Ouvert tous les dimanches jusqu'à la fin du mois d'octobre, 14h30-18h. 25 rue du Pontil, La Glacière. **02 33 20 33 33** ou **06 70 93 02 56**.

### ENGAGEMENT CITOYEN

## DÉCOUVERTE DU SERVICE NATIONAL UNIVERSEL



Le Service National Universel (SNU) s'adresse aux 15-18 ans qui souhaitent s'investir dans

une société de l'engagement, bâtie autour de la cohésion sociale. Engagés dans ce dispositif, Thomas Yliess et Samuella, d'Équeurdreville-Hainneville, proposent d'échanger et de faire part de leur expérience, dans le cadre d'un goûter débat ouvert aux ados ou à leurs parents.

**i** Mercredi 10 novembre à 14h. Entrée gratuite. Maison de quartier Le Totem, rue des Hauts-Varengs, Équeurdreville-Hainneville. **02 33 01 01 75** – [totem@cherbourg.fr](mailto:totem@cherbourg.fr)



# TRIBUNES

## **GROUPE DES ÉLU.E.S SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES, CITOYENS ET RADICAL DE GAUCHE**

### **Construire avec vous**

Au mois de juin nous vous annonçons notre ambition de faire de la construction un mode de gouvernance. Depuis maintenant quelques jours, les chantiers sont lancés : ateliers citoyens de proximité, débat sur l'organisation des rythmes scolaires, interpellations citoyennes ; nous sommes convaincus que l'intégration citoyenne à la prise de décision politique est un enjeu majeur de la démocratie du XXI<sup>e</sup> siècle.

L'augmentation de l'abstention, la crise de confiance démocratique sont bien réelles et les récents scrutins ne les ont pas démenties. Pour y faire face, nous nous devons de remettre le citoyen au cœur de la décision politique et conjuguer démocratie représentative et participation de tous.

Cherbourg-en-Cotentin est riche de ses centaines de bénévoles et professionnels qui, tout au long de l'année, font de notre ville un lieu de solidarité, de culture et d'épanouissement. Nous l'avons vu encore une fois en cette rentrée avec les forums des associations ; vous êtes nombreuses et nombreux à vous engager pour que toutes et tous puissent grandir, partager une passion, faire du sport, bref créer du lien social. C'est cette dynamique, c'est notre engagement qui construira l'avenir de notre ville. Parce que les décisions prises à l'échelon municipal sont celles qui transforment notre quotidien, notre environnement et nos modes de vie, construisons-les ensemble.

Benoit Arrivé, Dominique Hébert, Anne Ambrois, Gilbert Lepoittevin, Agnès Tavard, Sébastien Fagnen, Claudine Sourisse, Odile Lefaix-Véron, Maurice Rouellé, Anna Pic, Catherine Gentile, Pierre-François Lejeune, Martine Grunewald, Emmanuel Vassal, Karine Duval, Arnaud Catherine, Nathalie Renard, Philippe Simonin, Lydie Lepoittevin, Noureddine Boussemame, Muriel Jozeau-Marigné, Bernard Berhault, Gilles Lelong, Patrice Martin, Sylvie Lainé, Philippe Baudin, Chantal Ronsin, Bertrand Lefranc, Daniel Morin, Stéphanie Coupé, Christian Bernard, Estelle Hamel, Marc Spagnol.

## **GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES, CITOYENS ET RADICAL DE GAUCHE**

anna.pic@cherbourg.fr  
06 30 25 46 23

## **LA GAUCHE DEBOUT**

### **Face aux crises, l'urgence d'agir ensemble**

Notre ville ne vit pas à l'écart du monde et sera impactée par les crises. Celles-ci sont multiples et l'été 2021 en a fourni de nombreux signes.

- Le rapport du GIEC qui alerte sur les conséquences du dérèglement climatique s'est dramatiquement illustré par les incendies géants qui ont ravagé le bassin méditerranéen. Dans le Cotentin, la montée des eaux impose déjà une profonde réflexion sur l'organisation de nos territoires. Le travail engagé sur l'Atelier public d'urbanisme dans notre ville en est un exemple.

- Le retour des Talibans en Afghanistan impose à notre pays et notre ville un devoir d'accueil de l'ensemble des réfugiés face à la réalité des crises géopolitiques. Le préfet doit s'engager aux côtés de Cherbourg-en-Cotentin et des associations d'aide aux réfugiés de notre territoire pour permettre des conditions d'accueil dignes de ce nom.

- La crise sanitaire a révélé le sous-investissement chronique de l'État dans les services publics depuis plusieurs années. Ainsi, les politiques de santé se sont réduites à l'obtention d'un passe sanitaire dont on a fait reposer le contrôle sur les acteurs économiques, associations et collectivités territoriales. À l'engagement de notre collectivité derrière le centre de santé Brès-Croizat doit répondre le soutien de l'État au CHPC.

Loin de chasser en meute, nous pensons qu'il est de notre responsabilité d'élue(s) de proposer des outils permettant à l'ensemble des acteurs de la puissance publique d'agir en commun.

Florence Amiot, Karine Hurel, Sophie Lemoigne, Nadège Plaineau, Valérie Varenne, Ralph Lejamtel, Didier Perrier et Bertrand Hulin (coordonnateur du groupe).

## **LA GAUCHE DEBOUT**

[asso.lagauchedebout@gmail.com](mailto:asso.lagauchedebout@gmail.com)

## **CERCLE DU COTENTIN**

### **Être à la hauteur**

La période estivale nous a tous permis de profiter agréablement des événements festifs et des offres de loisirs ; le Cercle du Cotentin se réjouit de la réussite de ces manifestations organisées par la Ville, l'Agglomération du Cotentin, le Département et la Région Normandie. Nous soulignons l'engagement des nombreuses associations et remercions tout particulièrement les bénévoles pleinement engagés pour l'animation de notre territoire.

Cherbourg-en-Cotentin gagne en notoriété ; il est alors temps d'être à la hauteur des ambitions de notre ville. Les

succès de cet été ne doivent pas occulter les difficultés de la ville et les préoccupations de ses habitants au quotidien. Malheureusement une liste exhaustive des besoins est difficile à faire ! Si nous nous en tenons aux articles et réclamations reçues cet été : recrudescence des incivilités, propreté de la ville (voire insalubrité ?), insécurité, mobilier urbain inadapté, etc.

Entre autres nécessités, nous espérons maintenant que l'annonce faite de déploiement de la vidéoprotection que nous réclamons depuis 2014 se réalise comme la municipalité s'y est engagée par voie de presse ce mois de juin. En effet, après de nombreuses demandes lors des conseils municipaux, nous nous félicitons d'avoir été enfin partiellement entendus ! La majorité raillant systématiquement nos réclamations de prise en compte de ces problématiques du quotidien aurait-elle eu finalement un sursaut de lucidité ?

Guy Broquaire, Bruno François, Karine Hébert (cheffe de file), Sophie Héry, Frédérick Lequillbec, Camille Margueritte, David Margueritte, Eddy Saget, Sandrine Tarin.

### LE CERCLE DU COTENTIN

14 rue Paul Talluau 50100 Cherbourg-en-Cotentin  
09 83 76 03 75  
<http://lecercleducotentin.fr>  
[contact@lecercleducotentin.fr](mailto:contact@lecercleducotentin.fr)

### LA COOPÉRATIVE CITOYENNE

#### De la citoyenneté en période de crise

Cette année encore, la rentrée fut particulièrement difficile pour nous tous. Celle-ci a ouvert une période politiquement et socialement délicate, alors qu'en parallèle, les incertitudes liées à la crise sanitaire exigent de l'ensemble des citoyens vigilance et solidarité. Car nous avons besoin de tout le monde pour résoudre les défis qui sont les nôtres, pour trouver les bonnes solutions, qui tiendront sur le long terme.

Si nous trois sommes en faveur de la vaccination, arme précieuse contre la pandémie, nous pouvons entendre certaines critiques formulées à l'encontre des modalités du pass sanitaire, ou de l'inégalité d'accès au vaccin.

Ce qui est insupportable en revanche, c'est que les manifestations cherbourgeoises contre le vaccin ou le pass sanitaire cet été aient pu donner lieu à des insultes notamment à caractère antisémite envers des élus ou des agents municipaux.

Ces actes, qui n'ont pas leur place dans notre société, illustrent le besoin urgent de renouer avec le débat démocratique, aussi bien au niveau national que local. Il est indispensable de mettre en place un dialogue politique

large nous permettant d'aller au-delà des invectives et de faire émerger des décisions convaincantes et respectées par le plus grand nombre.

Le pluralisme doit articuler le débat politique – dans le respect des règles de la démocratie – et non servir à l'aliénation de certaines parties de la population. Tâchons de ne pas l'oublier dans la période mouvementée qui s'annonce.

Barzin Viel-Bonyadi, Gérard Dufils, Véronique Roger.

### LA COOPÉRATIVE CITOYENNE

[coopcitoyenne.fr](http://coopcitoyenne.fr)

### CITOYENS DANS LA VILLE

#### France relance

Le Gouvernement est pleinement mobilisé pour faire face et protéger le pays des conséquences économiques et sociales de la crise de la Covid-19. Même si le virus circule toujours, le pays se tourne vers l'avenir. Le département a pu bénéficier de plus de 42 millions d'euros dans le cadre de ce plan de relance.

Cherbourg-en-Cotentin a su accepter la main tendue par le gouvernement en se portant candidate à un appel à projet, c'est ainsi plus de 700 000€ qui seront versés à notre collectivité pour investir dans la rénovation énergétique de plusieurs complexes sportifs. Notre Groupe est prêt à soutenir et porter auprès des instances nationales des projets d'avenir pour notre ville, notre intérêt est le même, faire grandir Cherbourg.

La lutte contre les friches en centre-ville, la compétitivité économique ou la cohésion sociale sont d'autant de sujets pouvant relever des fonds « France Relance ».

Récemment notre ville a accueilli la Rolex Fastnet Race, nous reprenons les propos de M. le Maire qui voulait faire de cette édition un événement sportif, populaire et festif. Une première pour notre ville mais cet événement est resté un peu chétif, retranché sur la plage verte et financièrement non accessible pour les familles souhaitant prendre un goûter. Nous espérons que la 50<sup>e</sup> édition soit plus emblématique et surtout accessible à tous nos quartiers. Il faut savoir redonner à nos quartiers l'envie de partager les événements mais aussi redistribuer une partie des impôts perçus par la collectivité.

### CITOYENS DANS LA VILLE

Sonia Krimi, Jean-Michel Maghe  
[citoyensdanslaville2020@gmail.com](mailto:citoyensdanslaville2020@gmail.com)  
06 67 08 34 12  
[www.cherbourgencotentin2020.fr](http://www.cherbourgencotentin2020.fr)  
Facebook : Cherbourg@2020!



**6-25 ANS**



**AIDES AUX LOISIRS,  
BOURSES À PROJETS,  
CHANTIERS CITOYENS...**



Infos sur  
[cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)

**CHERBOURG**  
en Cotentin